Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 85 VRIJDAG 14 APRIL 1978

Tweede fase Israelische terugtrekking ingegaan

WAPENS ZWIJGEN IN OMGEVING BEIROET

Weer bestand in Libanon

BEIROET — De Libanese falangistische radiozender, De stem van Libanon heeft bekendgemaakt dat gisteren een wapenstilstandsovereenkomst is tot stand gekomen tussen de rechtse strijdkrachten en de Arabische vredesmacht. Zij stonden sinds het begin van de week in het zuidoosten van Beiroet tegenover elkaar. Dat er een akkoord was, was op het einde van de middag nog niet van andere zijde bevestigd, maar wel zwegen vanaf drie uur gistermiddag de vuurwapens in de wijken Ain Roemanneh, Chiah en Badaro.

Volgens de radiozender omvat de wapenstilstand de beeindiging van de beschietingen, het in positie brengen van Syrische militairen van de vredesmacht in Chiah (een wijk waar overwegend linkse Palestijnen wonen) en het weghouden van Soedanese militairen van de vredesmacht uit de wijk Ain Roemanneh, een overwegend christelijke buurt.

Op de grens tussen deze twee wijken zullen volgens de falangistische radio controleposten bemand door Libanese officieren worden ingericht.

Tenslotte zal de vredesmacht de flatgebouwen ontruimen die zij bezette in Ain Roemanneh en in Badaro (een christelijke wijk). De wederzijds gemaakte gevangenen zullen worden vrijgelaten.

Vanochtend is een Nepalees contingent van de VN-macht in het moslemplaatsje Taibeh, 4 km van de grens met Israel, aangekomen, waarna de tweede fase van de Israelische terugtrekking in Zuid-Libanon is begonnen.

Zeshonderd Nepalezen zullen een sector van 12 km lang en vijf a zes km diep in het gebied van de rivier de Lirani bezetten.

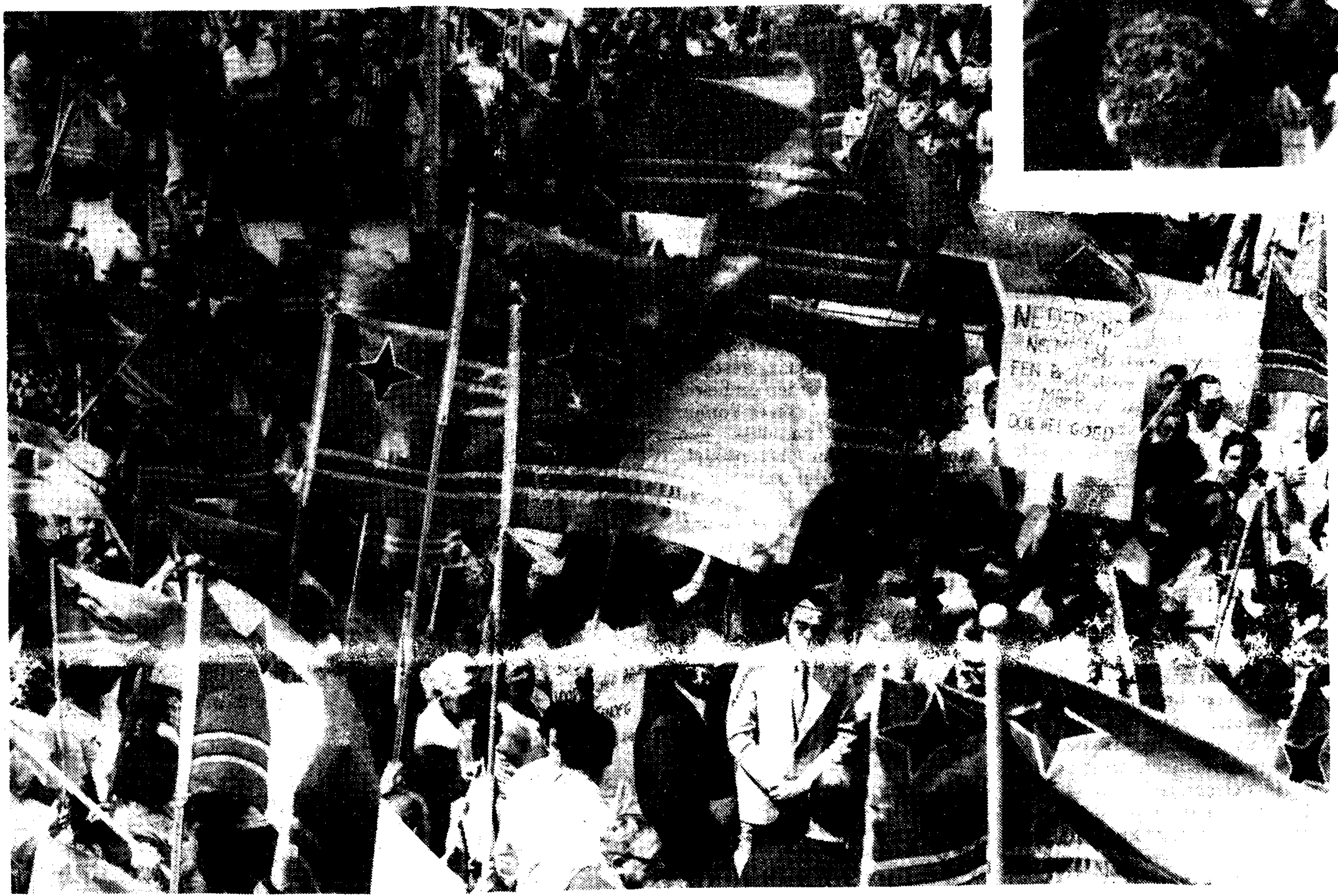
Generaal Erskine, commandant van de VN-troepen in zuid-Libanon, verklaarde voldaan te zijn over de samenwerking van zijn mannen met de Israelische militairen bij de overame van het gebied die in de loop van de dag voltooid moet zijn.

De eerste fase, die dinsdag inging, betrof een terugtrekking van twee tot zeven km in de oostelijke sector.

Met de uitvoering van de twee fasen is de Israelische terugtrekking geenszins voltooid. Maar volgens de Israelische chef-staf Mordechai Goer kan dat wel binnen een maand het geval zijn als de VN-macht de grenszone voldoende beheerst.

Generaal Goer, die met pensioen gaat en zondag zal worden opgevolgd door generaal Raphael (Raful) Eitan, zei dat de militaire kracht van de Arabische landen aan de oostelijke grens van Israel dubbel zo groot is als die van Egypte. Daarmee moet rekening worden gehouden tijdens vredesonderhandelingen teneinde onze politieke en militaire mogelijkheden te behoeden.

Hij verklaarde dat de verkoop van moderne F-15-vliegtuigen aan Saoedi-Arabie of een ander Arabisch land de ernstigste bedreiging van de veiligheid van Israel betekent.





ORANJESTAD — Temidden van Arubaanse vlaggen met het Wilhelmus en Aruba Dushi Tera werd minister Van der Stee gistermorgen bij het bestuurskantoor te Oranjestad op bijzonder hartelijke wijze begroet. Op de voorgrond de bewindsman met MEP-leider Betico Croes terwijl de volksliederen gespeeld werden door het Arubaans Philharmonisch orkest. MEP-eilandsraadslid mej. Grace Bareno bood gistermorgen aan minister Van der Stee en staatssecretaris Van Lent een plaquette, vlag en volkslied van Aruba aan ter herinnering aan het bezoek aan Aruba.

Waldheim naar Midden-Oosten

NEW YORK — Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties gaat zaterdag naar het Midden-Oosten om te spreken over de uitvoering van de resolutie van de Veiligheidsraad inzake de terugtrekking van de Israelische strijdkrachten uit Zuid-Libanon. Dit heeft een woordvoerder van de VN in New York bekendgemaakt.

Waldheim die woensdag in Wenen aankwam als onderdeel van een rondreis door Europa, gaat naar de Libanese hoofdstad Beiroet, naar Jeruzalem en naar zuid-Libanon waar eenheden van de vredesmacht van de VN geleidelijk de plaats innemen van de Israelische militairen.

Hij zal op tijd in New York terug zijn voor het debat van de algemene vergadering over de financiering van de VN-vredesmacht in Libanon. Dit debat begint volgende week donderdag.

LONDEN — De dollarkoers ging omhoog en die van het pond sterling omlaag op de Europese geldmarkten vandaag. Bij de eerste transactie verloor het pond bijna één cent tegenover de Amerikaanse munt. Ook andere Europese valuta's gaven terrein prijs tegenover de sterkere dollar.

Israel wapent bewind-Somoza

TEGUCIGALPA — Het Hondurese solidariteitscomité voor het volk van Nicaragua heeft woensdag in Tegucigalpa bekendgemaakt, dat een Israelisch schip met een lading wapens op het punt staat een Nicaraguaanse haven binnen te lopen.

Een woordvoerder van het comité zei, dat het gaat om het schip Yafo, dat geschut, mitrailleurs, een patrouillevaartuig en helicopters voor de nationale garde van Nicaragua aan boord heeft. Het comité legt er de nadruk op dat het zijn informaties uit betrouwbare bron put.

Abortus-marathon Italiaans parlement

ROME — Het Italiaanse parlement heeft met overgrote meerderheid besloten zonder onderbreking te blijven vergaderen tot de aanvaarding van het wetsontwerp inzake abortus.

Tegen stemden slechts de radicalen, de neo-fascistische sociaal-italiaanse beweging (MSI) en de uiterst linkse proletarisch-democratische groep.

In twee dagen zijn slechts vier artikelen van de wet aanvaard.

Rode Kruis bezoekt Somoza's gevangenen

Scholieren staken door in Nicaragua

MANAGUA — De regering van Nicaragua heeft de wens van het rode kruis ingewilligd om de gevangenissen in het land te bezoeken en de omstandigheden waaronder politieke gevangenen vast worden gehouden, aan een onderzoek te onderwerpen.

Alexander Hay, voorzitter van het internationaal comite van het rode kruis, heeft dit gisteren meegedeeld.

Anderhalve maand geleden is het desbetreffende verzoek aan president Anastasio Somoza overhandigd. Het verzoek was gebaseerd op klachten van familieleden van Tomas Borge en Marcio Jaenz, guerrillastrijders die tot dertig jaar gevangenisstraf zijn veroordeeld. Zij zouden aan een onverdraaglijke isolatie zijn onderworpen.

Meer dan honderd mensen in Nicaragua zijn vorige week in hongerstaking gegaan uit solidariteit met de gevangenen. Uit het hele land worden demonstraties gemeld, die kracht moeten bijzetten aan de eisen van de familieleden voor een menselijke behandeling van de gevangenen.

In vijf steden waar al sinds twee weken meer dan tienduizend scholieren staken, zou het tot bloedige schermutselingen en arrestaties zijn gekomen. De regering heeft gedreigd met uitsluiting van onderwijs voor dit schooljaar.

President Somoza heeft gisteren een bezoek gebracht van enkele uren aan president Humberto Mero van El Salvador. Doel van het bezoek was het bespreken van economische problemen tussen de beide landen.

Ook uit San Salvador (hoofdstad van El Salvador) wordt melding gemaakt van onrust.

Groepen landarbeiders zouden in de hoofdstad geprotesteerd hebben tegen de moord op 20 personen. De demonstranten zouden in de ambassade van Venezuela bescherming gezocht hebben.

Ceausescu neemt het op voor Dracula

WASHINGTON — De Roemeense staats- en partijleider, Nicolae Ceausescu, heeft het in Washington opgenomen voor Dracula, de legendarische vampier uit Walachije die zich tegoed placht te doen aan het bloed van zijn slachtoffers.

Naar aanleiding van een vraag die hem in de nationale persclub werd gesteld over de populariteit van Dracula in de Verenigde Staten, merkte Ceausescu op dat de oorspronkelijke Dracula geen graaf was en dat hij, historisch beschouwd, een zeer zachtmoedig en vriendelijk man was die tegen de Turkse bezetters streed voor de vrijheid van het volk. Hij doelde op vorst Vlad V die in de 15de eeuw leefde. Deze stond model voor de romanfiguur die de Ierse schrijver Bram Stoker (1847-1912) in 1897 schiep en naar wiens voorbeeld talrijke verhalen en films zijn ontstaan.

LAGOS — Nigeria heeft besloten een bataljon bij te dragen aan de interim-strijdmacht van de Verenigde Naties in zuid-Libanon. Dit is in Lagos bekendgemaakt. Het bataljon zal in totaal 1.000 man omvatten.

Vorster geeft niet toe in Namibie

Troepensterkte blijft voorlopig bestendigd

KAAPSTAD — Premier Vorster van Zuid-Afrika heeft in Kaapstad verklaard dat de Zuidafrikaanse troepen voorlopig niet uit Namibie (Zuidwest-Afrika) teruggetrokken zullen worden en dat Walvisbaai, de enige haven aan diepzeewater in Namibie, niet zal worden overgedragen aan de toekomstige regering van het onafhankelijk geworden Namibie.

De verklaring van de Zuidafrikaanse premier moet een grote teleurstelling zijn voor de V.S., Canada, Frankrijk, West-Duitsland en Engeland die getracht hebben Vorster tot een soepelere houding tegenover Zuidwest-Afrika te bewegen. Ik wil hier nog eens duidelijk stellen, aldus Vorster in het parlement, dat Zuid-Afrika zijn troepen in Namibie niet kan verminderen, laat staan terugtrekken, als niet duidelijk is gebleken dat daar geen gewelddaden en geen moorden meer worden gepleegd. Wat de positie van Walvisbaai betreft, zei Vorster dat het hier gaat om grondgebied van Zuid-Afrika en dat hier pas verandering in zal komen als het parlement hiertoe mocht besluiten. Als de SWAPO alleen maar met ons wil onderhandelen als Walvisbaai deel uitmaakt van een regeling van de kwestie-Namibie, dan, aldus de Zuidafrikaanse premier, zal de SWAPO niet deelnemen aan de onderhandelingen. Walvisbaai wordt door Zuid-Afrika bestuurd krachtens een verdrag uit 1890.

De SWAPO staat erop dat de sterkte van de Zuidafrikaanse troepen in Namibie wordt teruggebracht tot een symbolische strijdmacht van nog geen 3.000 man.

De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, heeft laten weten dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, en diens Britse collega David Owen het komende weekeinde in Pretoria met de Zuidafrikaanse autoriteiten van gedachten zullen wisselen over het plan van het westen voor de vorming van een zwart meerderheidsbewind in Namibie.

Westduitse jacht op terroristen verscherpt

FRANKFORT — De Duitse politie is een nieuw opsporingsoffensief begonnen tegen terroristen. Er worden grote beloningen uitgeloofd voor de ontdekking van verdachte woningen.

De meeste interesse van de politie gaat uit naar de 24-jarige voormalige verpleegster Monika Helbing, die ervan verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij de ontvoering van en moord op de Duitse werkgeversvoorzitter Hans-Martin Schleyer en bij de voorbereiding van een nieuwe actie in Nederland waar bij een schietpartij op 22 september vorig jaar een politieman om het leven kwam.

Aanwijzingen die tot de aanhouding van Monika Helbing leiden worden beloond met 50.000 Mark.

De voortvluchtige vrouw zou onder meer onder de naam Annerose Lottmann-Bueckler in Erfstadt-Liblar bij Keulen de woning hebben gehuurd waarin Schleyer verscheidene dagen is vastgehouden. Zij zou ook nog gebruik hebben gemaakt van de schuilnamen Margrit Behringer, Brigitte Ewers en A. Buecklers.

De Duitse politie waarschuwt de bevolking tegen eigenmachtig optreden daar de terroristen gewapend zijn en niet aarzelen om te schieten.

Inmiddels is in Hattersheim (Hessen) een verdachte woning ontdekt, waarin zich vermoedelijk de gezochten Christiaan Klar en Silke Maier-Witt hebben opgehouden.

****

Vandaag



IR. C. BERKOUWER ...mestbiggen...



KRALENDIJK — Donderdagmiddag is naar Valencia, Venezuela vertrokken een delegatie uit Bonaire bestaande uit de heren: Monchin Soleano van het Toeristenbureau, Edward Frans van de Fundashon Arte Bonaireano en het bekende Trio Flamingo. De Bonaireaanse delegatie zal de "Feria Industrial Venezolano" bezoeken waar men zowel op toeristisch als industrieel gebied promotie voor Bonaire zal maken. Op het vliegveld werd de Bonaireaanse delegatie door het Hoofd van het Toeristenbureau en een vertegenwoordiger van de EVD vaarwel gezegd. Op de foto: de Bonaireaanse delegatie in gezelschap van de heren Ellis en Antoin.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST
Eilandsgeneeskundigen van 15 april 1978 van 18.00 uur — 17 april 1978 om 06.00 uur.
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter M.A. Dekkers, Dokterskamer Bonam, tel.: 78026; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op Montagne Abao 97, tel.: 673311, doet dienst voor de artsen Hilverdink, Lutchman, Nassy, Nassy-Tseng, Rauchbaar.
Stads- en 2de distrikt West: dokter D.J. Braakman, Spreekkamer Cas Chiquito, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 38046; doet dienst voor de artsen Freny, David, Durgaran, Heerenveen, Hey en Swart.
In het derde distrikt: dokter R. Botero-Duque voor spoedgevallen Dokterswoning Soto, tel.: 88090.

***

WEEKEINDE-DIENST
tandarts
zaterdag en zondag van 11.00-12.00 uur: dokter R. Virik, Rode Kruisgebouw, Fokkerweg.

***

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

***

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Bak, tel.: 84598 de wacht ook te bereiken via pageboy 027-149.

***

VERLOF BEGRAFENIS
zat.: de heer P.L. Martijn, Saturnusstraat 6B.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: Bolivar, tel.: 13929.

***

BOTICA BANDABAO:
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

***

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 De fijne kneepjes van het sex leven; 24.00 Crazy nights at the honeymoon hotel
WEST-END: 19.00-21.00 Rocky; 24.00 Streetfighter.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Shaolin avengers; 24.00 Stoner.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Rocky: 24.00 mesjes die je je vinger kunt winden.
CINE-RIO: 20.00 Vamos a matar compañeros: 24.00 Alicia.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jan Boos en morgenavond te Cocowijk.

***

TELECURACAO: 17.00 call it macaroni; 17.27 stars on ice; 17.54 telcuracao ta presenta; 18.15 nature science for children; 18.38 Felix the cat; 18.44 bulletin tele-8; 18.53 RVD; 19.21 aktualidad tele-8; 19.58 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 show di Job; 23.21 homocide; 24.00 notisiero tele 8.

***

Fudeco opgericht: sportpark Rincon

KRALENDIJK — Woensdagmiddag was ten overstaan van waarnemers-notaris T. Hernandez de ondertekening van de oprichtingsaktes van FUDECO, Fundashon deportivo y cultural. Fudeco is een stichting die het beheer zal gaan voeren over het "sportpark" te Rincon, dat spoedig geconstrueerd zal worden.
Fudeco werd tijdens de ondertekeningsakte vertegenwoordigd door de voorzitter de heer F.G. Janga, de sekretaris N. St Jago en de penningmeesteres mevr. P.A. Balentina-St. Jago. Oprichting van deze stichting was noodzakelijk opdat Nederland het benodigde materiaal voor de bouw hiervan beschikbaar zou stellen. Het terrein waarop dit Sportpark zal komen te staan, is al bekend en is door de Bonaireaanse overheid beschikbaar gesteld. Het terrein zal worden omheind met een hoge muur en er komen twee toiletten namelijk één dames- en één herentoilet, alsook een vergaderzaal.
Het sportpark wordt beschouwd als van vitaal belang voor de jeugd van Rincon en het is de bedoeling dat er een beroep gedaan wordt op de inwoners van Rincon om de contructiewerkzaamheden geheel gratis te doen.

Avond-Mavo in pen

KRALENDIJK — Het eilandgebied Bonaire heeft plannen voor het oprichten van een Avond-Mavo op Bonaire. Deze avond-Mavo is bedoeld voor personen die nooit eerder in de gelegenheid zijn geweest dit soort onderwijs te volgen. Vanaf maandag kunnen personen die geinteresseerd zijn in het volgen van deze avond-Mavo inschrijfformulieren halen bij het departement van Onderwijs te Bonaire.

VLB-STERRIT

KRALENDIJK — De Sterrit van zaterdag 15 april van de VLB start vanaf de weg tussen de voetbalvelden bij het kerkhof aan de Koninginneweg om 15.30 uur. Zodoende hebben ook de mis-rijders voldoende tijd om vóór donker aan het eindpunt te komen. Wat in ieder geval meegenomen moet worden in de auto is een bijrijder met scherp zicht naar rechts en voldoende benzine. Eindpunt wordt Kunuku di Prisio aan de Santa Barbaraweg naar Noord Salinja. Hier eindigt de sterrit met een BQ en de innerlijke mens zal dan tevens verwend kunnen worden.

Overleg over elfde Zeilregatta

KRALENDIJK — De heren P.N. Tromp en A. Michel van het Organiserend comite voor de Sailing Regatta Bonaire zijn vrijdagochtend naar Curacao vertrokken om met de deelnemende clubs en de betrokken personen te vergaderen over de komende Regatta in oktober 1978. De organisatoren van de komende Regatta zijn al bezig met het treffen van de nodige maatregelen en met het maken van de diverse afspraken om ook dit jaar weer goed voorbereid voor de dag te komen tijdens de elfde Sailing Regatta op Bonaire. Verwacht wordt dat de deelname dit jaar groter zal zijn dan de afgelopen jaren.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE:
Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845
POLITIE: 8900

***

WEEKEINDEDIENST:
Eilandsgeneeskundige van 14 april om 18.00 uur t/m 17 april om 07.30 uur: dokter Vloemans (bij twijfelgevallen gelieve tel.: 8333 op te bellen).

***

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
LANDFILL: te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

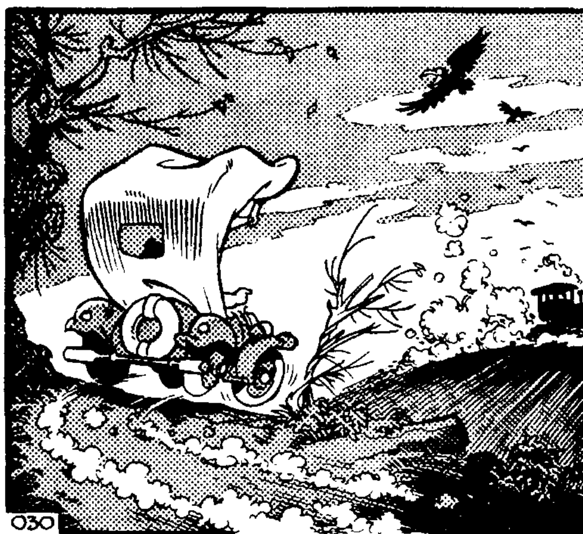
***

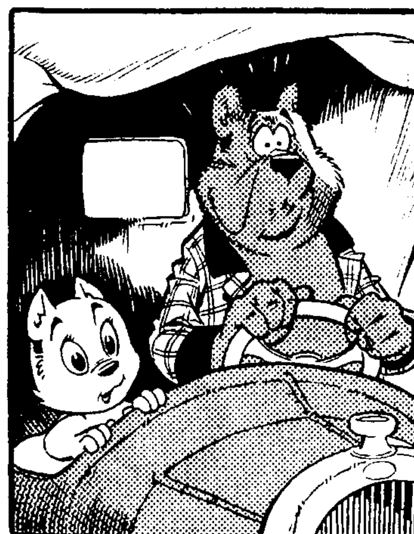
Fiesta di vakansi 1978

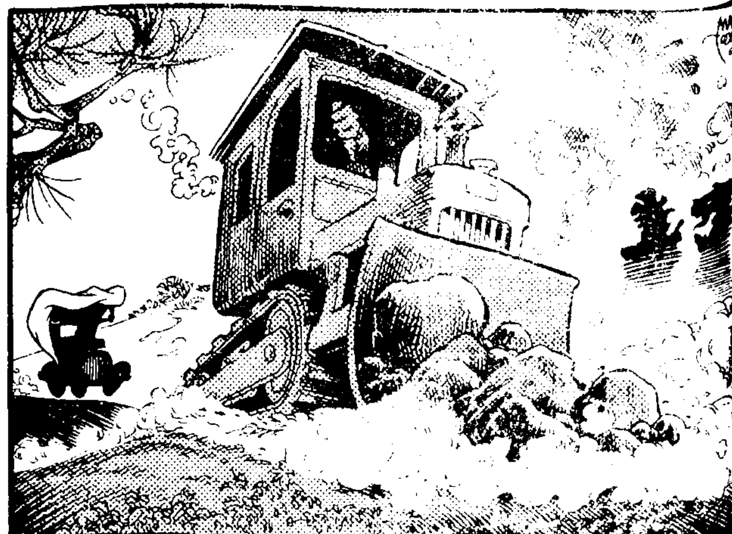
KRALENDIJK — De Vakbond van leerkrachten Bonaire (VLB) wil het Feest van vorig jaar ook dit jaar weer voor de jeugd van Bonaire herhalen en het Voorlopig Bestuur doet een dringend beroep op vrijwilligers om zich op te geven voor de werkgroep Fiesta di Vakansi. De Fiesta di Vakansi, dat vorig jaar een geweldig succes is gebleken, werd door de VLB geentameerd doch de werkgroep heeft met alle hulp van het bestuur verder zelfstandig en naar voldoening gewerkt, aldus de VLB in zijn informatieblad. Degenen die zich op willen geven voor de werkgroep Fiesta di Vkansi kunnen hiervoor kontakt opnemen met de bestuursleden.

Volgens de VLB is het zeer verstandig om zo vroeg mogelijk te beginnen met de voorbereidingen hiervoor in verband met het bespreken van de lokaliteiten voor de activiteiten en het bestellen van het nodige materiaal. De VLB zegt verder zeer verheugd te zijn met de belangstelling van een oudercommissie die ook medewerking heeft beloofd. De VLB hoopt op nog meer van zulke reacties. Ter informatie deelt de VLB verder nog mee dat in de werkgroep van 1977 ook mensen zaten die niet in het Onderwijs werkzaam waren.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK







030 — Heer Bommel was al vroeg uitgegaan, zonder de krant te lezen, en hij had Tom Poes meegenomen om een getuige te hebben, zoals hij zei. "Om te beginnen gaan we naar mijn heuvel," sprak hij. "Daar ga ik mijn vlag op zetten, al zou ik het gebied persoonlijk moeten omheinen. En daarna ... " Verder kwam hij echter niet, want op dat moment kwam het stukje grond in zicht, en de schrik verlamde hem. Geen wonder. Dichte stofmassa's wolkten boven de terp omhoog en een bulderend geluid verscheurde de stilte, vermengd met het gekras van kraaien. "We zijn te laat," zei Tom Poes. "Ze zijn al begonnen. Daar is een graafmachine aan het werk." "Ik wist het," jammerde heer Ollie. "Ik wist het! Men noemt geen koe bont of er loopt een streepje door. Maar ik zal ze!" De markies Cantecler was hem echter al voor geweest, en nadat hij het graafwerk had waargenomen, wendde de edelman zich met ingehouden toorn tot de geleerde, die daar toezicht hield. "Pardonc," sprak hij. "Wat beduidt dit?" "Daar sta ik buiten, mijn waarde," verklaarde de professor. "Ik ben hier in opdracht van een belangrijke onderneming, die een open oog heeft voor het belang der wetenschap."















KRALENDIJK — Onlangs werd het nieuwe Handicraft centre te Kralendijk geopend. Dit is de nieuwe naam voor de winkel van Fundashon Arte Industria Bonairiano. Tijdens de opening was ook aanwezig de gezaghebber van Bonaire A. St. Jago die ter gelegenheid hiervan een korte toespraak hield.
De Fundashon Arte, die onder leiding staat van de heer Eddy Frans, maakt van leer, black coral, zilver en hout de fraaiste sieervoorwerpen, die tegen uiteraard zeer fraaie prijzen aan toeristen en aan lokale mensen worden verkocht. Als toeristenwinkel is het Handicraft centre zeer zeker van grote waarde voor Bonaire. Op de foto; gezaghebber St Jago feliciteert de heer Ivan Abdull aan bestuurslid van de FAIB, ter gelegenheid van de opening van de nieuwe einkel.

Telegraaf over zee-verdrag:

Triomf voor Nederland

WILLEMSTAD — De ondertekening van het maritiem verdrag tussen de Antillen en het Koninkrijk moet volgens het Nederlands ochtendblad de Telegraaf gezien worden als een triomf voor de Nederlandse diplomatie. Het zou aan de Nederlandse diplomaten van het Ministerie van Buitenlandse zaken te danken zijn geweest dat Venezuela is omgebogen en eerst met het Koninkrijk tot een akkoord kwam vóór andere landen als Colombia en Trinidad.

Het blad, dat het bericht schrijft te hebben ontvangen van een speciale verslaggever op Curacao, ziet het verdrag als een pluim op de hoed van BZ in Den Haag. Vanaf mei vorig jaar zouden ambtenaren van dit ministerie met uitgekookte voorstellen de houding van de Venezolaanse regering en president hebben weten om te buigen van totaal afwijzend tot een akkoord. Venezuela had aanvankelijk een verdrag met Colombia als model willen gebruiken, maar gebruikt nu het ondertekende verdrag met het Koninkrijk als zodanig. Hiertoe zou de Venezolaanse overheid zijn overgehaald door de Nederlandse en de Antilliaanse regering

PENNESTREKEN

"De simpele pennestreken van premier Rozendal en minister Consalvi, betekenen een triomf voor Nederland zonder weerga" schrijft het blad dat bekend staat om zijn sensationele berichtgeving waarin Antillianen en andere buitenlanders woonachtig in Nederland met de regelmaat van de klok het moeten ontgelden.

DAR ES SALAAM — Als gevolg van een cholera-epidemie op het eiland Zanzibar ten oosten van Afrika zijn tot nu toe 24 mensen om het leven gekomen, 120 patienten worden in ziekenhuizen behandeld. De epidemie is vorige week op Zanzibar uitgebroken. Het eiland is in quarantaine gesteld. Alle vluchten naar Zanzibar zijn afgelast.

Treinongeluk in Boedapest

BOEDAPEST — Zestien mensen hebben het leven verloren en 26 zijn gewond — van wie elf ernstig — toen donderdagavond op het station van Boedapest een buurttrein verongelukte.
Doordat de remmen weigerden reed de trein op een druk uur door een stootblok, door het stationsgebouw en kwam op straat tot staan.
De bestuurder en twee anderen zijn aangehouden, aldus het Hongaarse persbureau MTI.

VLAARDINGEN— De uit Bonaire afkomstige Carla Molina heeft dit jaar de titel van Clingendael-medewerkster van het jaar in de wacht gesleept door haar uitzonderlijke verdiensten als medewerkster van het Vlaardingse Delta Hotel in het afgelopen jaar. Carla Molina is sedert oktober 1975 werkzaam bij het Delta Hotel, één der negen vestigingen van de Clingendael Hotel Group.
Op de foto het moment waarop Carla Molina een gouden sierspeld wordt opgestoken terwijl door de direkteur van de Clingendael Hotel Groep, de heer G. van der Veen, een enveloppe met inhoud werd overhandigd.



BERKOUWER: CURACARNI NV DEEL TOTAALPLAN

Opheffing tekort mestbiggen

Varkens Stivecu voor lokale markt bedoeld

WILLEMSTAD — Om in meerdere mate te kunnen voldoen aan de vraag naar vers varkensvlees op het eiland is door BC-adviseur ir. C. Berkouwer aangeraden een stichting Veeteelt Curacao (Stivecu) op te zetten. De Stivecu krijgt een fok-technisch programma uit te voeren, waarvan de eerste fase al enkele jaren geleden bij LVV is opgezet. De verkoop van de uiteindelijk vetgemeste varkens zal volgens het advies van ir Berkouwer centraal moeten lopen via Curacarni NV, die ook voor transport naar het slachthuis zorgt.

De varkenshouders moeten nauw bij het gehele projekt betrokken worden, aangezien zij ook tot de afnemers van mestbiggen zullen horen, waar momenteel nog een groot tekort aan bestaat. Om rekening te kunnen houden met de wensen van de betrokken partijen is voorgesteld als overlegorgaan de Raad voor Veeteelt en Veevoer in het leven te roepen.

Ir. C. Berkhouwer heeft in de afgelopen twee weken met diverse instanties en personen op het eiland gesproken die te maken hebben met de varkensteelt. Het doel van de reis van de BC-adviseur was tevens richtlijnen te geven voor de adviezen, die hij verleden jaar op dit terrein heeft gegeven aan het BC en waarvan de Amigoe onlangs nog nadere mededelingen deed.

BASIS-FOKKERIJ

Om de kwaliteit van het varkensvlees te verbeteren is een zogenaamd fok-technisch programma opgesteld, dat uitgevoerd moet worden door Stivecu. Dit programma bevat drie fasen, waarvan de eerste al in werking is. Deze betreft de basis-fokkerij zoals die enkele jaren geleden is gestart bij LVV. Hier worden ongeveer honderd varkens gehouden en volgens ir Berkouwer zijn de resultaten bevredigend.

Een deel van deze gefokte varkens wordt gebruikt voor de nog uit te voeren tweede en derde fase. In de tweede fase zijn er twee fokbedrijven, waar elk honderd mestbiggen zullen worden gefokt. Deze twee worden de zogenaamde vermeerderingsbedrijven genoemd en leveren biggetjes af die deels worden verkocht aan lokale varkenstelers, deels gaan zij naar vijf mesterijen die in de derde fase thuis horen. In deze mesterijen worden de biggen vetgemest voor uiteindelijke consumptie. Volgens berekeningen kan de productie op ongeveer 3000 per jaar komen te liggen.

Ir Berkouwer legde de Amigoe uit dat het de bedoeling is dat de directeur van de stichting zelfstandig kan opereren om een efficiente werkwijze te kunnen garanderen. De stichting zal aanvankelijk worden opgezet met overheidsgeld, maar de bedoeling is dat naderhand Stivecu zelfbedruipend wordt. Voor uitvoering van de tweede en derde fase bestaat reeds een goedgekeurd project voor ruim 600.000 gulden. De bouw van de stallen neemt anderhalf jaar in beslag. Over de tijdsduur tot de eerste resultaten, dat wil zeggen eigen mestvarkens, kon de BC-adviseur geen schatting maken, aangezien dit van meerdere factoren afhankelijk is.

MESTVARKENS

Stivecu is een onderdeel van een totaal plan ter stimulering van de varkenshouderij op Curacao, vertelde ir. Berkouwer. Hij heeft voorgesteld de inkoop van varkens, het transport, het doen slachten en de verkoop aan de afnemers te centraliseren en in handen te geven van de NV Curacarni, waarvan de overheid alle aandelen heeft. Desgevraagd deelde de BC-adviseur mee dat de NV ook de mestvarkens van de plaatselijke varkenshouders wil afnemen om ze op efficiente en hygienische wijze te kunnen vervoeren, bij de Veterinaire Dienst te laten slachten op een verantwoorde wijze en tenslotte te verkopen aan dezelfde afnemers als nu, namelijk de supermarkets, hotels en slagerijen en particulieren. Opdat de boeren een redelijke prijs krijgen voor hun mestvarkens, zou de overheid in overleg met het departement van Economische zaken voor vaststelling van de prijzen en bepaalde maatregelen, de bereidheid moeten tonen eventueel subsidie te verstrekken aan de varkenshouders. Ir. Berkouwer wilde zich niet nader uitlaten over maatregelen ter bescherming van de varkensteelt, aangezien dit niet tot zijn competentie behoort. Hij zei dat het wel logisch is dat een groter aanbod van goed lokaal varkensvlees tegen een redelijke prijs tot gevolg heeft dat minder varkensvlees hoeft te worden ingevoerd. Hiermee reageerde de BC-adviseur op commentaren van vlees-importeurs die hun handel enigszins in gevaar gebracht voelden door Curacarni.

PLUIMVEE

Om de problemen op weg naar een betere varkensteelt op te lossen is voorgesteld een Raad voor Veeteelt en Veevoer in het leven te roepen. In dit overlegorgaan komen vertegenwoordigers te zitten van de diverse groepen betrokkenen. De Raad kan tevens als adviesorgaan dienen voor de overheid en de andere betrokken instanties. Over de bevoegdheden van dit orgaan zal het BC later moeten beslissen na overleg met de betrokkenen. "Het belang van de varkensteelt moet hierbij steeds voorop staan", was de reactie van ir Berkouwer op de opmerking dat rekening gehouden moet worden met de politieke verwikkelingen die zich kunnen voordoen.

De Raad van Veeteelt en Veevoer kan onderzoek laten verrichten naar de kwaliteit van veevoer. Goed varkensvoer is een van de eerste vereisten voor een welslagen van het fokprojekt. Tevens is het denkbaar volgens de BC-adviseur dat de Raad en Curacarni laten onderzoeken in hoeverre de organisatie een bijdrage kan leveren ook ten behoeve van de geitenhouderij en pluimvee bijvoorbeeld. "Alles staat of valt met goede functionarissen" zei ir. Berkouwer, "hiervoor zijn voldoende kapabele mensen nodig". Hij vindt het verstandiger dit door iemand van hier te laten doen en zoveel mogelijk te vermijden dat iemand daarvoor uit het buitenland moet worden aangetrokken. Dan moet wel een counterpart aanwezig zijn.

Aangaande het varkensvoer zijn al besprekingen gehouden met vertegenwoordigers van de fabriek Continental Milling. Uit de eerste gesprekken is gebleken dat het mogelijk is hier goed eigen voer te fabriceren.

ILLUSTRATIEF

Bij eerder adviezen en rapporteren op bijvoorbeeld het gebied van geiten-fokkerij zijn de instanties steeds gestuit op het ontbreken van de bereidwilligheid van de geitenhouders mee te werken. Gevraagd aan it. Berkouwer of hij deze zelfde problemen niet voorziet bij de adviezen die hij nu heeft gegeven aan het BC inzake de varkensteelt, antwoordde ir Berkouwer dat het van groot belang is de varkenshouder erbij te betrekken en vooral goed te informeren. Uit gesprekken die de adviseur heeft gehad met varkenshouders en met de voorzitter Gibbs van de cooperatie van varkenshouders zou de betrokkenheid van deze groep al zijn gebleken. Om hen goed voor te lichten over de mogelijkheid over bevredigende resultaten, stelt ir Berkouwer voor deze informatie zo illustratief mogelijk te laten zijn. Concreet houdt dit in dat de varkenshouders gedemonstreerd kunnen worden in de fokbedrijven van LVV of Stivecu bijvoorbeeld hoe een en ander in zijn werk gaat en tevens kan een blad worden uitgegeven voor de varkenstelers met daarin uitleg aan de hand van foto's en tekeningen.

Ir Berkouwer fabrikant van veevoer die vandaag weer naar Nederland reist, komt dit jaar nog twee keer terug om voortzetting van het totaalplan te stimuleren. De uiteindelijke beslissing zo zei hij, ligt bij het BC.

Bij Campo-razzia messen gevonden

WILLEMSTAD — In Campo alegre is gisteravond een razzia op wapens gehouden door de politie. Er werden slechts drie messen gevonden.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: Veranderlijke bewolking met in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag vrij krachtige oostelijke wind.

Weersoverzicht: In het Caribisch gebied bevinden er zich geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt dan ook geen verandering in het huidige weerbeeld verwacht.



WILLEMSTAD — Om de Duits-sprekende toeristen een beetje wegwijs te maken door de binnenstad gaan een aantal gidsen mee van de Duitse reisorganisatie. Deze gidsen, die behalve Duits ook andere talen spreken, zijn te herkennen aan het appeltje op het uniform. Dit seizoen bracht de Duitse reisorganisatie ruim 2500 toeristen uit Duits-sprekende landen op een cruise-tocht door het Caribisch gebied en op Curacao bij drie trips. Voor volgend jaar staan al zeven soortgelijke trips geprogrammeerd.

Commandant der Zeemacht W. Gongrijp:

"Ik begrijp functie van landsbemiddelaar niet"

WILLEMSTAD — De formele functie van de landsbemiddelaar is mij niet duidelijk en ik begrijp ook niet waarom hij zich met de kwestie van de vereniging van het burgerpersoneel bemoeit. Dit verklaarde de commandant der Zeemacht in de Nederlandse Antillen W. Gongrijp aan de Amigoe, die verder zei niets tegen de persoon van de landsbemiddelaar te hebben en hem daarom ook had uitgenodigd voor de vergadering van gisteren waarbij het burgerpersoneel zich moest uitspreken voor een vereniging.

De heer Gongrijp zei de uitslag van gisteren niet bij de hand te hebben maar meende zich te herinneren dat 28 werknemers zich voor een vereniging hebben uitgesproken en tevens enkele kandidaten hebben aangewezen die het voorlopig bestuur zullen vormen. De voorzitter van de CFW, B. Sofia wist de Amigoe te vertellen dat de kandidaten die op de verkiezingslijst voorkwamen zich tijdens de vergadering hebben teruggetrokken en dat 33 personeelsleden vóór de CFW stemden, 15 stemden blanco en 25 aanwezige leden zich voor een personeelsvereniging uitspraken.

VOORLOPIG BESTUUR

De commandant der zeemacht W. Gongrijp vertelde de Amigoe dat de meerderheid der kandidaten zich inderdaad teruggetrokken heeft maar dat het personeel vrij is te kiezen wie zij wil en dat dit ook is gebeurd tijdens de vergadering van gistermorgen.

"Het voorlopig bestuur van de vereniging zal uit maximaal zeven leden moeten bestaan", aldus de heer Gongrijp", omdat het anders niet zal kunnen gaan." Dit voorlopig bestuur zal verder moeten nagaan of er een personeelsvereniging kan worden opgericht door middel van goedkeuring van Statuten en een huishoudelijk reglement en indien de Nederlandse minister van Defensie ermee akkoord gaat vormt het verenigingsbestuur het overlegorgaan, bij de Koninklijke Marine. De statuten van de vereniging mogen volgens de heer Gongrijp echter niet in strijd zijn met de belangen van de Marine. De minister van Defensie heeft de marine al eerder geinformeerd geen bezwaar te hebben tegen de een of andere vorm van overleg met een afvaardiging van het personeel dat verenigd moet zijn in een organisatie.

VRIJ DUIDELIJK

"Iedereen mag zich verenigen in welke vorm dan ook en het is nu vrij duidelijk wat er gaande is, namelijk het personeel gaat zich verenigen en zal daarna een overlegorgaan vormen", aldus de heer Gongrijp.

Desgevraagd zei hij aan de Amigoe dat het initiatief van de Marine om bestuursleden van een vereniging te kiezen niet in strijd is met afspraken waarbij de landsbemiddelaar de verkiezing van een overlegorgaan zou organiseren bij de KM. "Dat beweert de landsbemiddelaar en wij hebben altijd duidelijk gesteld dat het personeel zich eerst dient te verenigen in een personeelsvereniging," aldus de heer Gongrijp. Op de vraag of hij de onpartijdigheid van de landsbemiddelaar in deze onderkent, antwoordde de commandant dat de functie van de landsbemiddelaar voor hem niet duidelijk is.

Hij wilde verder niet ingaan op de functie van bemiddeling van de landsbemiddelaar bij een conflict tussen werkgever en werknemer omdat volgens hem de CFW geen werknemer is.

GEEN VERWARRING

De heer Gingrijp is het er helemaal niet mee eens dat er een verwarring bestaat over de kandidaatstelling voor vertegenwoordigers van het burgerpersoneel. "Het personeel is in een vergadering op de Marinebasis met enkele kandidaten voor de dag gekomen en daarna kreeg ik een lijst van de landsbemiddelaar met achttien namen. Ik weet verder niets hiervan af en er is waarschijnlijk een vergadering geweest in het Hilton Hotel met het burgerpersoneel waarbij ik niet aanwezig was dus kan ik daarover niets vertellen". De heer Gongrijp zei dat de kandidatenlijst zoals het opgestuurd was door de landsbemiddelaar gisteren is gepresenteerd maar dat het grootste deel zich terugtrok om de een of andere reden. "Het personeel is vrij te kiezen wie zij wil en dat is gisteren dan ook gebeurd. Toen de kandidaten zich teruggetrokken presenteerden anderen zich", aldus de heer Gongrijp, die zei niet te begrijpen waarom men zo moeilijk doet met ingewikkelde kreten terwijl alles zo duidelijk is. "Men schermt hier met arbeidsrecht, landsbesluiten en rechtsprocedures en ik begrijp helemaal niet waarvoor men het heeft. Iedereen heeft ook het recht zich te verenigen. Er was helemaal niets voor het personeel en nu is de weg geopend voor een vereniging", aldus de commandant.

GESPREK MET VAN LENT

Desgevraagd vertelde hij de Amigoe dat het niet de uitdrukkelijk uitgesproken wens van de Marine-leiding op Curacao is geweest om met de staatssecretaris van Defensie C. van Lent over de kwestie van het burgerpersoneel te praten. De heer Van Lent heeft als vertegenwoordiger van de Nederlandse regering met diverse instanties op de Antillen gesproken en als mijn direkte baas zal hij ook mij moeten spreken", aldus de heer Gongrijp. Hij bevestigde dat eventuele beslissingen door de staatssecretaris van Defensie namens de minister genomen zal worden.

Op de vraag wat er nu verder zal gebeuren bij de marine inzake de vereniging van het burgerpersoneel, antwoordde de commandant: "Niets. Het voorlopig bestuur zal moeten nagaan of zij een vereniging kan oprichten en daar blijft de Marine volledig buiten. Als ik met iets kan helpen dan zal ik dat graag doen". Tot zover de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, W. Gongrijp.

ANTWERPEN — De politie van Antwerpen, die zocht naar de moordenaars van de ontvoerde baron Bracht, is daarbij op een andere bende gestoten, die een plan klaar had voor de ontvoering van de 13-jarige zoon van een Antwerpse diamanthandelaar. De jongen zou afgelopen donderdag bij het verlaten van de school ontvoerd worden.

Het hoofd van de nieuwe bende, die waarschijnlijk niets te maken heeft met de ontvoering van Bracht, is de particulier detective Josef Verdonck, die vlak bij de villa van Bracht in Antwerpen woont.

Recherche nog steeds attent

ZAAK-CIJNTJE EEN JAAR OUD

WILLEMSTAD — Het is vandaag een jaar geleden dat het verminkte stoffelijke overschot van de negenjarige Michel Cijntje bij de vuilnisstortplaats te Hato werd teruggevonden nadat het jongetje enige dagen spoorloos was geweest.

Het kind werd voor het laatst gezien bij de verkeerslichten op Berg Domi.

Ondanks het feit dat er een speciale recherche-ploeg werd gevormd voor de oplossing van dit misdrijf is dit nooit opgelost, wel werd verschillende malen bericht, dat men een ontknoping verwachtte, maar dit is tot heden toe niet gebeurd.

Van politie-zijde gaf men vanmorgen aan de Amigoe de verzekering, dat men elke bruikbare tip op mededeling in verband met dit geval diepgaand zal onderzoeken.

Derde trip doet Curacao 29 april aan

Duitse cruise-toeristen door Caribisch gebied

WILLEMSTAD — De West-Duitse reis-organisatie IAO (International Arrangements Organisation) heeft op cruises door het Caribisch gebied dit jaar ongeveer 2500 toeristen gebracht. Deze worden overgevlogen naar Trinidad vanwaar uit een elf-daagse trip wordt verzorgd, waarbij Curacao ook wordt aangedaan. Eergisteren was het schip Federico C van de Costa Lines voor de tweede maal op Curacao, ditmaal met 750 mensen aan boord.

De toeristen worden overgevlogen uit de Duits-sprekende landen naar Trinidad, vanwaar per schip verder wordt gereisd door het Caribisch gebied. Achtereenvolgens worden aangedaan op deze elfdaagse trip La Guaira, Curacao, Carthagena (Col), Panama, Kingston (Jamaica) en Nassau, vanwaar ze weer per vliegtuig terugreizen. Voor volgend jaar heeft IAO aldus vertelde de heer Elsio Romijn van het Curacaose Toeristenbureau, zeven soortgelijke trips op het programma staan in het toeristenseizoen.

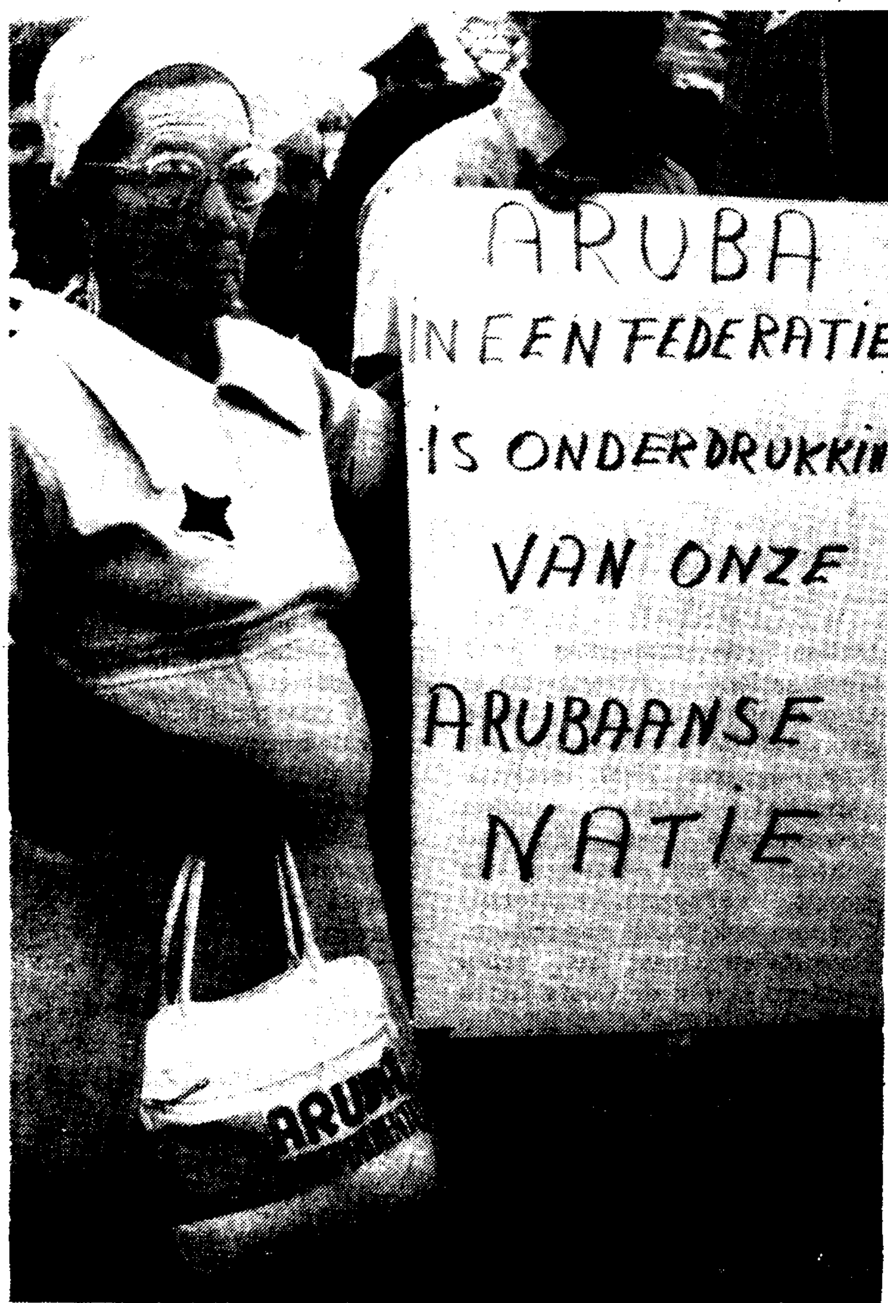
Eergisteren werd Curacao voor dit seizoen voor de tweede keer aangedaan door het schip Federico C van Costa Lines. In samenwerking met Taber Tours werd de toeristen een korte tocht aangeboden van het schip naar Scharloo. Vandaar uit werd een zogenaamde "walking tour" georganiseerd met gidsen naar de binnenstad. Na hier nog een tijd te hebben kunnen winkelen werden zij in Taber Tours-bussen en taxi's weer teruggebracht naar hun schip. De laatste trip van dit jaar doet Curacao op 29 april aan.

Milieutechnieken niet bedoeld voor militair gebruik

WILLEMSTAD — Op de griffier der staten ligt de verdragtekst van het verbod van militair of enig ander vijandelijk gebruik van milieuveranderingstechnieken. Dit verdrag is verleden jaar 18 mei in Geneve tot stand gekomen. In de brief van de minister van Buitenlandse zaken aan de Antilliaanse staten staat nog, dat de Nederlandse regering overweegt deze overeenkomst aan de goedkeuring der Staten Generaal te onderwerpen. Men hoopt dat het betrokken ontwerp van rijkswet het bijbehorende memorie van toelichting voor het einde van dit jaar bij de Tweede Kamer en bij de Antilliaanse staten kan worden ingediend.



OEAJESTAD — Temidden van een zee van Arubaanse vlaggen waren ook vele borden te zien welke aan duidelijkheid weinig te wensen overlieten.



ORANJESTAD — Jong en oud nam gistermorgen aan de manifestatie van Bon bini deel. Op de foto een deelneemster, die zich geheel in Arubaanse vlag kleding had gestoken, waarbij zelfs een Arubaanse onafhankelijkheidstas niet ontbrak alsmede een bord, waarop duidelijk staat te lezen wat de wensen van het Arubaanse volk zijn. De dame in kwestie werd bij aankomst van minister Van der Stee bij het bestuurskantoor door de bewindsman op hartelijke wijze begroet.

GESLAAGDEN

ORANJESTAD — Voor de 25ste waiterscursus, georganiseerd door de afdeling Onderwijszaken, zijn onlangs 21 personen geslaagd. Deze cursus duurde 5 maanden en stond onder leiding van de heer Fernando Kock. Het hoofd Onderwijszaken Theo Arends reikte het certificaat uit aan, Eugenie Bouwer, Teofile Tromp, Auberto Vrolijk, Prociano Thodé, Elvira Werleman, Cathreen Theophile, Crispino Rosel, Ismael Werleman, Stephen Roerts, Kenneth Olivierre, Jeanette Lispier, Helen Lacle, Julieta Lacle, Elgin Kock, Thelma Kelly, Oty Kelly, Miguel Dijkhoff, Danilo Croes, Ronald Koolman, Raymond Kock en Michael Donata.

FTA achter WIFOL

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA zond een telegram aan de WIFOL op Sint Maarten, waarin gesteld wordt dat de FTA de actie van de WIFOL steunt opdat de wetten, op Sint Maarten gerespecteerd worden. De FTA zegt WIFOL alle steun toe.

Ontwerp-cao van FTA voor Concord

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA heeft aan de directie van het Concord hotel en casino de voorstellen voor een te sluiten cao overhandigd. Het hotel moet de FTA nog officieel erkennen. Zoals bekend behaalde de FTA bijeen in dit hotel gehouden referendum 99 procent van de stemmen.

ORANJESTAD — In verband met de feestdagen eind van deze maand en begin volgende maand heeft de FTA bereikt dat de directies van Chicago bridge, Wescar, Arston corporation en Naher construction op 28 april vakantie en loon zullen betalen. Bij deze bedrijven nemen de arbeiders in de week van 30 april tot 6 mei twee dagen vakantie zodat men de gehele week vrijaf heeft.

Boulevard-loop 30 april

ORANJESTAD — De traditionele Boulevardloop van Malmok naar Oranjestad zal dit jaar normaal doorgang vinden op zondag 30 april en wordt dus niet zoals de meeste andere evenementen verschoven naar 1 mei. In verband met werkzaamheden aan de Boulevard, waardoor het doorgaand verkeer over de parallelweg geleid wordt, kan de finish dit jaar niet plaats vinden voor het VAD-gebouw, maar wordt deze verplaatst naar de Engelandstraat, vlak voor de Eagleclub. De route blijft hetzelfde tot aan het gebouw van Licores Aruba. Daar wordt links afgeslagen, richting Eagleclub. De start op Malmok wordt 125 meter naar achteren verplaatst, zodat de totale afstand gelijk blijft en een eventueel rekord erkend kan worden.

MASHA DANKI

Pa medio di e lineanan aki nos ta gradici tur e hendenan kende a juda nos cu nan donacion y participacion na nos Wandelmars y Baile cual a tuma lugar Maart 31, 1978.

Comicion di mayornan di Savaneta



Na een lang verblijf bij mijn Mama, wilde ik ook wel eens naar mijn Papa en broertje.
Met een kreet heb ik laten horen dat ik op 10 april 1978 ben geboren.
Ze noemen mij

Vanessa Xiomara

Mijn Papa en Mama zijn
Meredith en Gerrit Meyer-Berkley
Rodney

De La Sallestraat 3
Oranjestad, Aruba.



MEDEDELING

Ingaande de verbruiksmaand maart 1978 zal de ELMAR haar klanten een iets gewijzigde elektriciteitsrekening aanbieden.

Behalve een andere indeling wordt extra vermeld:

1. **Het totaalbedrag van het door de klant gestorte deposito.**
2. **Het eventueel openstaande saldo per eind van de vorige maand.**

Tevens zullen de incassolopers, indien de klant niet thuis is, in plaats van de tot op heden gebruikte gele bon, een voorgedrukte **witte kaart** achterlaten.

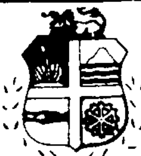


Eilandgebied Aruba

Het WATER- en ENERGIEBEDRIJF maakt hierbij bekend, dat de WATERREKENINGEN over de maand SEPT/OKT/NOV/DEC '77/JAN '78 uiterlijk op 21 APRIL 1978 betaald moeten zijn en dat vanaf 24 APRIL 1978 overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering. Men dient rekening te houden dat betalingen via de bank ons eerst na enige dagen bereiken.

Territorio Insular di Aruba

Pa medio di esaki WATER- en ENERGIEBEDRIJF ta participa su abonadonan cu e CUENTANAN DI AWA pa luna di SEPT/OKT/NOV/DEC '77/JAN '78 mester ta paga pa mas tardá dia 21 APRIL 1978 y cu dia 24 APRIL 1978 lo cuminza cu desconeccion di entrega di awa. Tene cuenta cu pagonan haci na banco ta yega den nos poder despues di algun dia.



EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand FEBRUARI 1978 op 18 APRIL 1978 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 19 APRIL 1978 verschuldigd worden.

AGENDA ARUBA

...e nummers van de Amigoe ...Aruba zijn dagelijks ver-...baar in Oranjestad bij ...esqueria van Zepp Wever, ...d, La Fama, La Popular en ... Soda Fountain, Edwins ...e-in te Savaneta, Nicolas ...e, De Wit Store in Dividivi, ...aton-hotel en Aruba Carib-...-hotel, Van Dorp, Ameri-...a Aruba-hotel, Holiday Inn ...gstore en San Nicolasstore.

...toor: Nassaustraat 110.

...efoonnummers: Alle afdelin-...: 4333-4334.

...tooruren: werkdagen 08.15-...00/14.00-17.30 uur; zaterdag ...15-10.00 uur.

...efoon na kantooruren voor ...edgevallen: tel.: 1639-2950-...6.

...icentrale: 24 uur per dag, ...: 2116 of 1604.

...itie: 4555.
...rmcentrale: 4255.

...OSCOPEN
...ANJESTAD
... veer: 20.30 en 24.00 The ...p (14 jr); Rialto: 20.00 Tele-... (14 jr); 22.30 De blonde sex-...chine (18 jr)
...ALASHI
...ive inn: 20.30 en 24.00 ...turn of the dragon (18 jr)
...N NICOLAAS
...ncipal: 20.30 The spy who ...ed me (14 jr); 24.00 Straws ...gs (18 jr)

...IT GELE KRUIS: ...njestad: tel.: 3168; Noord: ...: 3425; Santa Cruz en ...dera: tel.: 8288; Savaneta ... Brazil: tel.: 7010; San ...olaas: tel.: 5906.

...OTICA'S: Oranjestad: ...ber, tel.: 1780; San ...colaas: San Lucas, tel.: 5119.

...ACHTREGELING ...KTOREN
...njestad, Sta Cruz, Paradera ...Noord: dokter T.H.K. Lin, ...d 68, tel.: 1522.
...LEEN San Nicolaas en ...aneta: dokter O.L. Ponse, ...aneta 271-A, tel.: 7423
...dere districten: eigen dokter ...en).
...ERSEN
...TGRADUATE COURSE
20.00 cursus - dr Horacio ...uber hospitaal.

...ATERDAG
...IVERSEN
...ICHTING DIABETICI
07.00-11.00 mobil unit - Bon ...ni school, Madiki.
SPORT
...ASKETBALL: 16.30-18.30 ...legenheid om basketball te ...en spelen - Estrellaclub (de ...er Robert Oduber), Aruba ...rs (de heer Emile Herde), LSP (de heer Mario Krozendijk).
LITTLE LEAGUE
(north league):
12.00 Aruba Rotary vs Pin-...ochio; 14.00 Aruba Lions vs ...uchos Gen.; 16.00 Amigoe de Aruba vs Lipton's tea ...ballpark.

★★★

...LEARUBA
17.00 fables of the green forest;
17.30 wonderful world of Disney; 18.30 nature & science;
18.45 eng. nieuws; 19.00 cocktail musical; 20.00 telenoti-...cias; 20.30 lo imperdonable;
21.00 medical center; 22.00 Ryan.

★★★

KvK en ATIA over toekomstige verhouding tussen Aruba en rest Antillen:

Meer dan nauwe samen-werking zit er niet in

ORANJESTAD — De besturen van de Kamer van Koophandel en Vereniging voor handel en Industrie hebben — zoals de Amigoe al reeds berichtte — gistermorgen een bijzonder openhartig en vruchtbaar gesprek met minister mr. A. van der Stee gehad. Tijdens dit gesprek werd aan de minister een werkstuk overhandigd waarin het standpunt van handel en industrie betreffende verschillende aspecten van de toekomstige status van Aruba zijn vastgesteld. Een kopie van dit werkstuk werd overhandigd aan de Antilliaanse regering door tussenkomst van gevolmachtigd minister Eldred Maduro. In dit werkstuk — dat wij gezien de belangstelling voor de Arubaanse zaak — in zijn geheel laten volgen komt de handel met een zevental punten, die als deze op korte termijn de nodige aandacht krijgen, de goede sfeer bij de onderhandelingen over de toekomstige samenwerking tussen de eilanden die nog samen de Nederlandse Antillen vormen, in niet geringe mate zullen bevorderen.

De Kamer en ATIA schrijven in hun werkstuk: "Zowel de zes eilanden van de Nederlandse Antillen samen, als het eiland Aruba alleen, zijn te kwetsbaar en te zwak om een geheel onafhankelijke natie te worden. De kwetsbare open economie, de afhankelijkheid van andere landen en de geografische ligging maken een blijvende band met een sterk land noodzakelijk. Wij zien deze band bij voorkeur met Nederland. Omdat wij reeds een koninkrijkspartner van Nederland zijn, willen wij deze historische band graag gecontinueerd zien in een soort gemenebestverhouding. Tenminste willen wij voor defensie, buitenlandse betrekkingen en hoogste rechtspraak met Nederland blijven samenwerken. Hoewel Aruba Hoewel Aruba gaarne op allerlei gebied ook wil samenwerken met de andere eilanden van de Nederlandse Antillen, wil zij geen natie vormen met deze eilanden, de insulaire opstelling van deze bevolking en de afstand tussen de eilanden, heeft natievorming altijd moeilijk gemaakt. Wij verwachten daarom niet dat dit in de toekomst wel haalbaar zal zijn. Meer dan een nauwe samenwerking op allerlei gebied zal het o.i. niet kunnen worden. De Arubaan wil graag zijn Nederlands paspoort behouden. Wij zien daarom de toekomst als volgt: Een samenwerkingsverband tussen autonome eilanden en een soort gemenebestband tussen deze autonome eilanden en Nederland. Als andere eilanden van de Nederlandse Antillen een eenheid willen blijven vormen kunnen die eilanden als een staatkundige eenheid deze gemenebestband met Nederland aangaan.

VORM EN UITWERKING

Wij zullen deskundigen nodig hebben om de vorm te vinden waarin deze combinatie van autonomie en samenwerking kan worden gerealiseerd. Het voorstel van het Institute of Social Studies om onderhandelingen tussen vertegenwoordigers van de zes eilanden over de aard van de toekomstige structuur te laten begeleiden door een Nederlandse commissie van onafhankelijke deskundigen past geheel in onze visie. Ook zijn wij het eens met het ISS-voorstel dat tegelijkertijd met deze onderhandelingen tussen de eilanden onderling, de Nederlandse regering met de Antilliaanse regering en de vier eilandsbesturen gaat onderhandelen over het proces van overdracht van bevoegdheden en diensten aan de eilanden. Zowel bij de voorbereiding als bij de uitvoering van dit devolutieproces zal veel technische bijstand van Nederland nodig zijn. Deskundigen zullen moeten worden uitgezonden voor het opzetten van de nieuwe eilandelijke diensten en voor het opleiden en begeleiden van het daarvoor benodigde eigen kader. Thans in Nederland studerende Antillianen zullen mogelijk aansluitend aan hun studie in Nederland bij bepaalde Nederlandse overheidsdiensten stages kunnen lopen, zodat zij beter voorbereid naar hun eiland terugkomen.

Opheffing van het departament van Economische zaken en overdracht van alle bevoegdheden op economisch gebied aan de eilandgebieden zal de eerste belangrijke stap in dit devolutieproces moeten zijn. Dit is van belang omdat juist de visies voor wat betreft de economische ontwikkeling per eiland verschillend zijn. Voor wat betreft het te voeren beleid met betrekking tot het aantrekken van industrieen en het faciliteitenpakket voor het bevorderen van investeringen in het algemeen, is het zelfs zo dat de opvattingen van de eilandelijke autoriteiten van zowel Curacao als Aruba practisch gelijk zijn, maar tegengesteld aan de visie van het departement van Economische Zaken. Aangezien de toekomst van elk van de eilanden bepaald wordt door het te kiezen industrialisatiebeleid, is overdracht van bevoegdheden op economische terrein het meest urgent. Herziening van de verdeelsleutel voor de belastingopbrengsten zal in dit kader ook dringend noodzakelijk zijn. Zo spoedig mogelijk daaropvolgend zal de sociaal-educatieve en culturele sector aan de eilanden dienen te worden overgedragen.

KNELPUNTEN

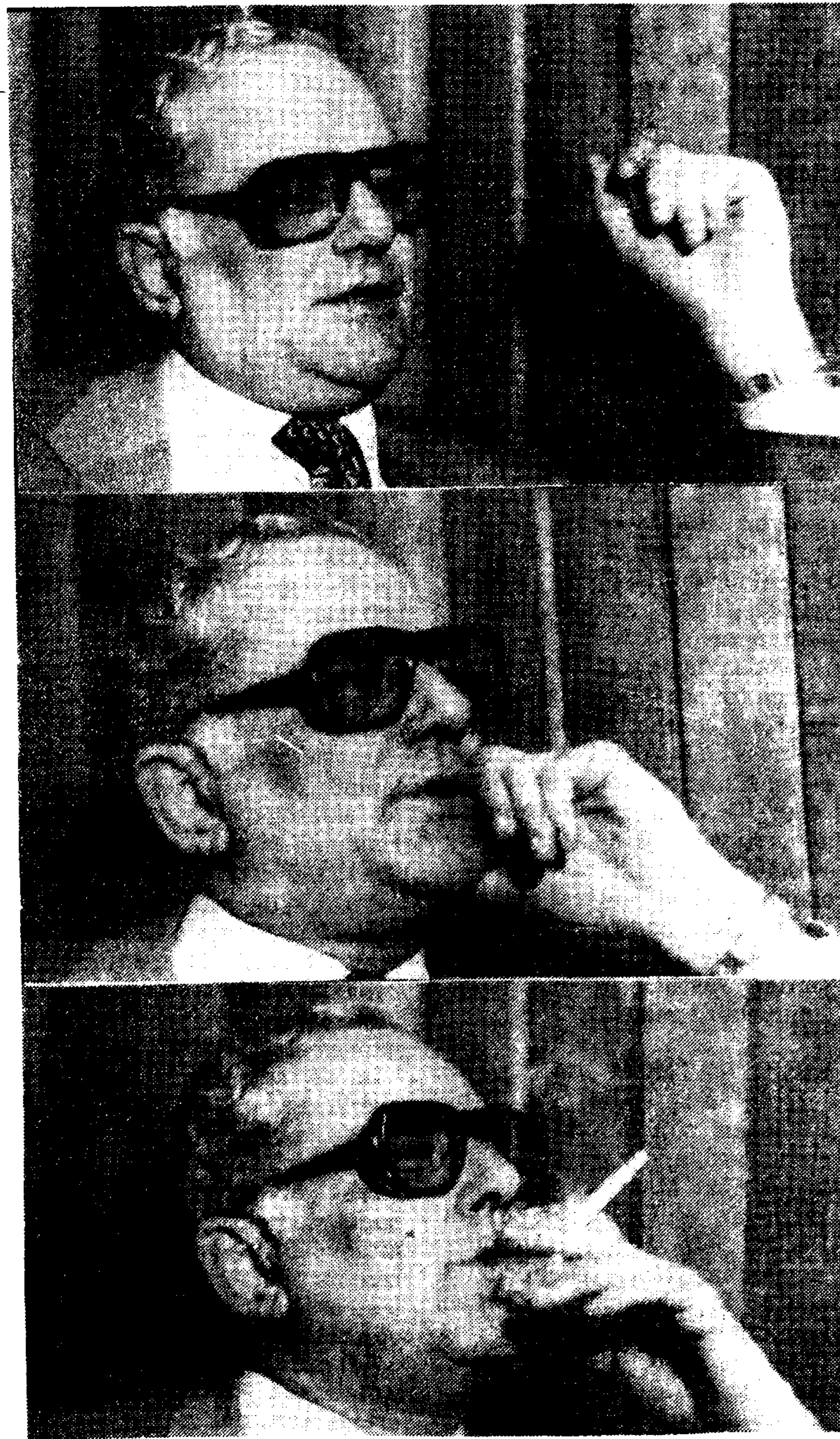
Wij realiseren ons dat zowel de onderhandelingen over de aard van de toekomstige structuur als ook het op gang brengen van het devolutieproces veel tijd zullen kosten. In elk geval moet voorkomen worden dat in de naaste toekomst nog plannen worden gemaakt en uitgevoerd die niet passen in de toekomstige structuur. Ook zullen er beleidsombuigingen moeten komen die op korte termijn aan wensen van het eilandgebied Aruba tegemoet komen. Tevens zijn er enkele knelpunten waarvoor een andere benadering door Nederland wenselijk is.

In verband met het voorgaande noemen wij de volgende voorbeelden:

1. Het plan voor een centraal opgezette Antilliaanse ontwikkelings brigade moet worden ingetrokken. Werkloosheidsbestrijding is eilandszaak en moet dat blijven.
2. Plannen voor de defensie moeten worden opgeschort tot besluiten zijn genomen over de toekomstige structuur van de Nederlandse Antillen.
3. Om te voorkomen dat de staten van de Nederlandse Antillen besluiten nemen waarmee een meerderheid van de Arubaanse bevolking het niet eens is, zou kunnen worden besloten dat in de overgangsperiode naar nieuwe verhoudingen, een ontwerp landsverordening pas als door de staten aanvaard wordt beschouwd als tenminste 5 van de 8 Arubaanse en 7 van de 12 Curacaosche statenleden hun steun aan het ontwerp hebben gegeven.
4. Voor de bescherming van importvervangende industrieen zou bepaald kunnen worden dat een economische heffing van niet meer dan 25% opgelegd kan worden.
5. Voor het verlenen van technische hulp door Nederland moet dringend een vereenvoudigd systeem worden opgezet. Thans duurt het soms meer dan een jaar voor de gevraagde deskundige kan worden uitgezonden. Sneller werken is dringend nodig omdat vaak zelfs voor het opstellen van de ontwikkelingsplannen al technische hulp nodig is, en bij het ontbreken van die hulp ook ernstige stagnatie ontstaat in het opzetten en uitvoeren van projekten die in het kader van ontwikkelingssamenwerking door Nederland en de EEG worden gefinancieerd. Het verdient daarom aanbeveling dat Nederland een bedrag per eiland per jaar vaststelt voor het uitzenden van deskundigen en de eilanden zelfs rechtstreeks met Nederland kunnen corresponderen over alle details die met het uitzenden van deze personen te maken hebben. Het huidige systeem werkt dermate langzaam dat het eilandgebied Aruba, vooral als het om hulp op korte termijn gaat, niet of nauwelijks van de huidige mogelijkheden gebruik maakt. Gezien het vaak spoedeisende karakter en de moeilijkheden om de juiste mensen in Nederland te vinden, moet intensief contact per telefoon en telex rechtstreeks tussen Aruba en Nederland hierover mogelijk zijn.
6. Voor het opstellen van het integrale ontwikkelingsplan verdient het aanbeveling dat er op korte termijn op Aruba een planbureau wordt opgezet. Ook daarvoor is technische hulp van Nederland nodig. Tevens zou het aanbeveling verdienen dat de Nederlandse sectie van de Gemengde Commissie, niet alleen met een Antilliaanse sectie maar ook met een Arubaanse sectie directe contacten onderhoudt over het opstellen van het integrale ontwikkelingsplan voor het eiland Aruba.

7. Gezien de impasse waarin het opstellen van een nieuw faciliteitenpakket voor bevordering van investeringen in het algemeen en het aantrekken van exportindustrieen, in het bijzonder al jaren verkeert, zou het aanbeveling verdienen de Gemengde Commissie in te schakelen om samen met vertegenwoordigers van de eilanden nu met spoed te komen met een voor alle eilanden aanvaardbaar programma van faciliteiten, waardoor wij weer kunnen concurreren met andere gebieden die actief zijn in het aantrekken van industrievestigingen.

Als deze zeven punten op korte termijn de nodige aandacht krijgen, zal dit de goede sfeer bij de onderhandelingen over toekomstige samenwerking tussen de eilanden die nu nog samen de Nederlandse Antillen vormen, in niet geringen mate bevorderen." Aldus de KvK en de ATIA.



MINISTER A. VAN DER STEE
...elk voorstel blijft bespreekbaar...



ORANJESTAD — Minister mr Alfons van der Stee, die gisteren op Aruba een druk programma af te werken kreeg, gebruikte de avond om met de algemene adviseur van het BC tevens leider van de MEP Betico Croes in Talk of the Town te gaan dineren. Amigoe-fotograaf Djisbie maakte deze exclusieve foto. Wat de heren onder vier ogen besproken hebben, zal wel een geheim blijven. Wel staat vast dat minister Van der Stee -- tijdens zijn korte bezoek aan Aruba -- allerwege waardering kreeg voor zijn optreden dat vertrouwen inboezemt.

Onderhoud Betico-V.d. Stee

ORANJESTAD — Minister mr A van der Stee heeft gisteravond in Talk of the Town geruime tijd onder vier ogen met MEP-leider Betico Croes gesproken. De heren gebruikten samen het diner in dit restaurant. De rondrit langs de projecten had gistermiddag geen doorgang doordat het gesprek met het BC —dat zeer openhartig was — uitliep tot half drie. Tijdens het gesprek hebben de gedeputeerden de verschillende zaken naar voren gebracht. Onder meer zou minister Van der Stee gesteld hebben zeer positief te staan tegen de diverse plannen die het BC met de luchthaven heeft. Ook tegenover mede-financiering van de kleuterschool te Savaneta stond de bewindsman positief. Gistermiddag om zes uur had de minister een informele ontmoeting met de pers in het Americana-hotel. Voordat de minister vanmorgen naar Sint Maarten vertrok had hij nog een gesprek met de vakbonden.

Fiets-cross op 1 mei

ORANJESTAD — Aruba motor and Bike Cross organiseert op Koninginnedag, maandag 1 mei van 's morgens tien tot 's middags zes uur, fietswedstrijden op het terrein gelegen aan de Vondellaan.

De heer Rosendo Aparicio heeft via het Sportburo een beroep gedaan op de werkverschaffing die het terrein tijdig schoon zal maken, zodat deze sport waarvoor opmerkelijk veel belangstelling bestaat, beoefend kan worden.

De Oranje Vereniging Aruba heeft deze wedstrijden in het officiele programma opgenomen en een subsidie beschikbaar gesteld voor het aankopen van prijzen.

Uitbreiding atletiek training

ORANJESTAD — Van het bestuur van de Arubaanse atletiek bond wordt vernomen dat met ingang van volgende week alle atletiek-trainingen voor jongens en meisjes hervat worden.

Het nieuwe schema, dat een uitbreiding van de trainingen inhoudt is nu als volgt: dinsdag- en donderdagmiddag in het Wilhelminastadion en woensdag- en vrijdagmiddag in het Lago Sportpark.

De trainingstijden zijn: van 4 tot 5 uur, groep 10-12 jaar; van 5 tot 6 uur, groep 13-14 jaar en van 6 tot 7.30 uur groep 15-17 jaar en 18 jaar en ouder.

De trainingen zullen onder leiding staan van de technische commissie van de Atletiek Bond.

Boek Van der Kuip bij VN in gebruik

ORANJESTAD — Bij de Verenigde Naties in New York wordt door professor Weinstein een cursus gegeven over de politiek van Caribische landen. Als een der onderdelen wordt door prof. Weinstein gebruik gemaakt van het boek dat gedeputeerde mr Johnny van der Kuip schreef over de onafhankelijkheidsstrijd van Aruba. Dit boek is klaar maar nog niet in drukvorm verschenen, maar hiervan werd een exemplaar van het ontwerp aan de Verenigde Naties aangeboden. Onder „Arubas Struggle for independence" heeft prof. Weinstein een uittreksel van de voornaamste punten van dit boekontwerp laten maken, dat thans door de cursisten wordt gebruikt. Gedeputeerde mr Johnny van der Kuip bevestigde dit bericht tegenover de Amigoe en liet hiervan een exemplaar zien zoals bij de VN-curcus in New York gebruikt wordt.

Hieruit blijkt wel de interesse van de VN voor de Arubaanse zaak, aldus gedeputeerde Van der Kuip, "evenals het feit dat de wereld over de schouders van ministers Van der Stee meekijkt naar wat er hier gebeurt."

Vlag uit bij WEB

ORANJESTAD — Bij de bouw van de eerste 4000 kubieke meter per dag desalinationplant op het terrein van het Water- en Energiebedrijf te Balashi werd vanmiddag het hoogste punt bereikt.

Deze plant is de eerste van een serie van vier units van elk 4000 kubieke meter per dag die in opdracht van het eilandgebied Aruba worden gebouwd en een ontwerp is van Aquanova, Rotterdam, die tevens is belast met de dagelijkse leiding en coordinatie.

Hoofdaannemer van dit project is Unicon n.v. met als onderaannemer voor civiele werken Bohama n.v. Unicon nv heeft begin maart een aanvang met de werkzaamheden gemaakt, hetgeen nu resulteert in het bereiken van het hoogste punt en in september met de oplevering.

Besprekingen tot vanochtend vijf uur

Eilandsraad Sint Maarten maandag in vergadering

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De eilandsraad van Sint Maarten komt maandag in vergadering bijeen. Dit is een van de overeengekomen punten van de besprekingen van de vier man sterke ministersdelegatie, het BC en de eilandsraad van Sint Maarten en de vakbonden, die tot vanmorgen vijf uur hebben geduurd.

Op advies van de zakenman Ben Vlaun hebben de vertegenwoordigers van de service-clubs Lions, Rotary, Kiwanis, en Jaycees samen met pastoor Heyliger en dominee Aymer een commissie van goede diensten in het leven geroepen, die heeft aangeboden het eilandgebied en premier Rozendal bij te staan. De commissie is gistermiddag door ministers en hun adviseurs ontvangen.

Ook gisteren werd practisch de hele dag vergaderd door alle betrokken partijen. Om negen uur gisteravond kwamen de ministers bijeen voor een vergadering met alle partijen tezamen, dat wil zeggen de vakbonden, het BC en de eilandsraad van Sint Maarten. Deze vergadering heeft tot vanmorgen vijf uur geduurd.

INTIMIDATIE

Na afloop hiervan verklaarde premier S.G.M. "Boy" Rozendal dat de bonden, de handel, de industrie en de overheid vertrouwen in elkaar moeten hebben. Hij heeft een beroep gedaan op de betrokken partijen te vergeten wat er zich de afgelopen dagen heeft afgespeeld. De centrale overheid zou bemiddelen om dit conflict op te lossen en te zien dat dit probleem zich in de toekomst niet weer voordoet.

De adviseur van de bonden, Richard Gibson, verklaarde na afloop van de besprekingen vanmorgen toekomstige gevallen van intimidatie of chantage direct aan de bevoegde autoriteiten te presenteren. Vandaag in de loop van de dag worden nadere bijzonderheden over de overeengekomen punten vrij gegeven. Inmiddels is wel al besloten tot het oproepen van een vergadering van de eilandsraad maandagmorgen tien uur in het Cultureel Centrum van Sint Maarten. In deze openbare vergadering komen diverse punten ter diskussie die in de afgelopen dag zijn gedaan om te komen tot een oplossing van het gerezen conflict en waarvoor, alvorens van kracht te worden, de goedkeuring nodig is van de raad. Bij de besprekingen van gisteren was ook de heer Claude Wathey, die lid is van de eilandsraad en centraal staat in het conflict, aanwezig.

De toestand op het eiland is verder rustig, wordt vanuit Philipsburg gemeld.

FRUSTRATIES

Ook uit Saba en Sint Eustatius zijn inmiddels voorstellen gedaan voor bemiddeling in het Sint Maartense conflict. De heren Will Johnson, Ralph Berkel en Eric Henriquez schaarden zich tegelijkertijd achter de vakbonden en willen bemiddelen, omdat op Sint Maarten geen oppositie-partij is. De drie WIPM-politici wijzen in een telegram aan de ministersdelegatie op de soortgelijke problemen op Saba en St. Eustatius. Ook daar zouden onderlinge twisten aan de gang zijn binnen de bestuurscolleges. "De frustraties bij arbeiders en overige gouvernementswerkers stijgen en de eilandsraad is redeloos". Tot slot vragen de telegram-stuurders premier Rozendal vóór zijn terugreis naar Curacao Statia aan te doen om excessen daar in de toekomst te vermijden. Premier Rozendal heeft als antwoord hierop de heren verzocht met hem te komen praten op Sint Maarten.

Militairen grijpen in Quito in

QUITO — Militairen in jeeps en pantserwagens zijn gisteren de hoofdstad van Ecuador, Quito, binnengetrokken om de orde te herstellen, na een week van botsingen tussen de politie en scholieren die protesteren tegen een verhoging van de bustarieven.

Het leger kwam tussenbeide na het hevigste incident waarbij een politieman het leven liet. Dinsdag hadden de scholieren in het stadscentrum barricades opgeworpen, waardoor het verkeer vastliep dat toch al ontwricht was door de vele personenauto's als gevolg van een staking van het autobuspersoneel. Verscheidene demonstranten liepen schotwonden op. Volgens een regeringscommunique was er dinsdag op de politie geschoten.

Gisteren deden zich opnieuw hier en daar incidenten voor waarbij twee autobussen in brand werden gestoken. Meer dan honderd betogers werden aangehouden. Het militaire bewind heeft tot maandag alle scholen in Quito gesloten.

Prikacties in Japan

TOKIO — Het jaarlijkse voorjaarsoffensief van de Japanse vakverenigingen is vandaag begonnen met een eerste staking bij de spoorwegen van loket- en perronpersoneel. Het treinpersoneel wil morgen een staking van 24 uur beginnen. Het zijn waarschuwingsstakingen om de werkgevers te bewegen tot gunstige loonaanbiedingen.

Voor eind april staat een staking van vier dagen bij de staats- en particuliere spoorwegen op het programma, alsmede bij het buurtverkeer.

De vakverenigingen hebben ook acties bij PTT en andere overheidsdiensten aangekondigd.

Diverse takken van industrie hebben vandaag loonaanbiedingen gedaan. De staalindustrie biedt voor de komende twaalf maanden 4,2 procent meer loon, de scheepsbouw 4,37 procent en de autoindustrie 7,9 procent.

WERKNEMER VAN STELLAGE GEVALLEN

ORANJESTAD — Tijdens werkzaamheden aan een pand in de Guttenbergstraat is woensdagmiddag om twee uur de 18-jarige werknemer G. van een zeven meter hoge stellage naar beneden gevallen.

Het slachtoffer bekwam een behoorlijke kapwond in het gezicht en heeft vermoedelijk een arm gebroken. Hij werd voor behandeling in het ziekenhuis opgenomen.

Stakingen in Spanje

MADRID — In Spanje hebben gisteren meer dan 350.000 mensen gestaakt. De grootste groep vormden de circa 200.000 textielarbeiders in Catalonie die voor 24 uur het werk neerlegden om eisen voor een nieuwe cao kracht bij te zetten.

In de Baskische provincie Guipuzcoa verschenen 90.000 metaalarbeiders voor de negende dag niet op het werk. In Catalonie namen 40.000 werknemers in de grafische industrie een staking van een etmaal in acht, terwijl in Asturie de 24.000 arbeiders van de staatsmijn Hunosa hun dinsdag begonnen staking voortzetten.

In de stad Vigo in Galicie overleed woensdagavond het 21-jarige vrouw, Elvira Parcero Rodriquez, die maandag op straat in elkaar was gezakt nadat de politie een charge had uitgevoerd tegen groepen arbeiders van een werf die protesteerden tegen het ontslag van collega's.

Aangezien de vrouw geen verwondingen vertoonde, nemen artsen aan, dat zij bezweken is aan een hersenbloeding.

WILLEMSTAD — De stichting Totolica heeft woensdag afscheid genomen van ingenieur Wawoe die sinds de oprichting president was van de stichting. Als afscheidscadeau werd aan hem het boek "History of the Jews of the Netherlands Antilles", aangeboden.



PASADENA, CALIFORNIE — Amerikaanse ruimtegeleerden hebben donderdag het contact hersteld met het ruimteschip Voyager-2 dat op weg is naar Jupiter. Een computer aan boord van het schip schakelde automatisch een reserve-ontvanger in Pasadena in.

Eenzame pub

LONDEN — De hoogstgelegen „pub" van Engeland zit weer zonder waard. In een tijdsbestek van drie jaar zijn er vier weggelopen. Het café heet de Tan Hill Inn en is gelegen op 570 meter hoogte in de Pennines in het noorden van Engeland. Het heeft geen elektriciteit of afvoer, het water moet gepompt worden uit een put en de enige verbinding met de buitenwereld is via radiotelefoon.

Toch zijn dat niet de grootste problemen; dat is de eenzaamheid, vooral wanneer de wintersneeuw valt. In de strenge winter van 1947, zo gaat het verhaal, bracht de waard een heildronk op het nieuwe jaar uit met een herder die in april voor een glas was binnengekomen.

Er is misschien één lichte kant in een land waar de uren waarop men drinken kan streng door de overheid aan banden worden gelegd. Het is een café met een uitzicht. De gasten van weleer die er de maag voor hadden, konden de hele dag doorgaan, want naderende auto's van de politie konmen van kilometers ver zien aankomen. De stamgasten trokken zich in de omliggende heide terug tot dat het gezag verdwenen was...

Israel boos over verspreking Carter

JERUZALEM — De verklaring van president Carter woensdagavond dat de hoofdstad van Israel toch Tel Aviv is heeft tot flinke irritatie geleid binnen politieke kringen in Israel, waar men beklemtoont dat Israel slechts één hoofdstad heeft., Jeruzalem. Carter corrigeerde met zijn verklaring zijn verspreking van woensdagmorgen toen hij tijdens de begroeting van de Roemeense president Ceausescu gerept had van Jeruzalem als Israelische hoofdstad.

Hoewel de Verenigde Staten nooit officieel Jeruzalem als zodanig hebben erkend, en tot nu toe ook geweigerd hebben hun ambassade daarheen over te plaatsen, heeft de nadruk die het Amerikaanse staatshoofd op dit punt heeft gelegd een onaangename indruk in Israel gewekt. Men vreest dat het een nieuwe verslechtering kan betekenen in de betrekkingen tussen de twee landen.

Spoorongeluk in Tunesie

TUNIS — Bij een botsing tussen twee passagierstreinen in een voorstad van Tunis zijn woensdag 148 mensen gewond, van wie er ongeveer 30 in ziekenhuizen moesten worden opgenomen.

Ingezonden

Rechten en plichten

Op het ogenblik doet zich op Curacao de mogelijkheid voor dat binnenkort landskinderen werkeloos rondlopen terwijl mensen van buiten die met extra kosten zijn binnengehaald hun werk verrichten omdat eerstgenoemden een uur van een rooster niet wensen te voldoen.

De staatsburgers van een bepaald land hebben bepaalde rechten en plichten. Zij dienen zich te houden aan de heersende wetten. Het is de plicht van de staat de staatsburger bij te staan in zijn bestaan; dit houdt in dat de staat moet waken over de lichamelijke en geestelijke gezondheid van de staatsburger. Een manier waarop de staatsburger zich in stand houdt is de arbeid die hij verricht waarmee hij een inkomen verdient waarmee hij zich en de zijnen in stand kan houden.

Het is de plicht van de staat zijn staatsburgers in deze te beschermen. Overal ter wereld bestaan er strikte regels ten aanzien van het toelaten van werknemers van elders. Dit is in West Europa, de Verenigde Staten en Latijns Amerika het geval. De buitenlandse werknemer krijgt dan een kans wanneer

1) hij onmisbaar is, dit wil zeggen dat er aangetoond is dat er geen staatsburger is die zijn plaats kan innemen, of

2) hij tegen een veel lager loon zijn prestaties levert, of

3) hij arbeid verricht die de staatsburgers niet meer willen verrichten. Een onderwijzer uit Nederland voldoet aan geen van deze voorwaarden.

Men wil werknemers halen uit het ruime werklozenbestand van Nederland à raison van extrakosten van anderhalf jaarsalaris voor drie jaar op kosten van het volk, terwijl bevordering van het werklozenbestand van dat volk dat er toch niet zo goed voorstaat.

Gezien het overheidsgelden betreft die verkwanseld dreigen te worden ter vereniging van de toestand van de bevolking is het de taak van de overheid om hier in te grijpen. Dit is in dit geval het bestuurscollege van het eilandgebied Curacao dat nu nog de mogelijkheid heeft om aan deze zinloze verspilling die naar ergerlijke koloniale bevoogding riekt een halt toe te roepen.

F.H. EDUARDO,
Aruba.

Inflatie vliegt in Argentinie pan uit

BUENOS AIRES — Het inflatiepeil in Argentinie bedroeg in het eerste kwartaal van dit jaar bijna 32 procent. Dit is meegedeeld door goedingelichte kringen op het ministerie van Economische Zaken in Buenos Aires.

Als het huidige inflatietempo zich voortzet, voorziet men in economische kringen in de Argentijnse hoofdstad een stijging van de kosten van levensonderhoud met 120 procent per jaar.

Geen opzet Chance te mishandelen

Oud-minister W.G. vraagt vrijspraak

WILLEMSTAD — Oud-minister W.G. heeft vanmorgen voor het Hof zijn pleidooi gehouden in de zaak waarbij L. Chance hem van mishandeling beschuldigt. Hij vroeg vrijspraak daar volgens zijn zeggen hij Chance niet had geslagen en hem ook niet met de stropdas had gekeeld. Het was helemaal niet zijn bedoeling Chance te mishandelen. Aldus pleitte W.G. Hij wilde slechts Chance ter verantwoording roepen voor zijn uitspraken in een interview over de radio waarbij hij G. beledigd had.

Zoals bekend is de eis in deze zaak zes weken waarvan twee voorwaardelijk. W.G. merkte vanmorgen nog op dat hij als hij schuldig was zeker niet in hoger beroep was gegaan daar hij slechts in eerste instantie een voorwaardelijke straf had gekregen en een boete van 500 gulden, en wel gek zou zijn om het risico van een hogere straf te lopen. Beklaagde zei verder dat de beschuldiging dat hij Chance "kennelijk opzettelijk" en met kracht aan diens stropdas getrokken zou hebben, gezien het "stereotype" gebruik van "kennelijk opzettelijk" met een korreltje zout genomen dient te worden. Het "kennelijk opzettelijk" trekken aan een stropdas kan daarenboven moeilijk gekwalificeerd worden als een strafbare handeling. Er zijn meerdere handelingen die men kennelijk opzettelijk doet, zoals bv, lopen, zitten en dergelijke. De opzet moet gericht zijn geweest op het mishandelen, c.q. op het toebrengen van pijn en letsel aan het slachtoffer.

De getuigen J.A. Paulina en R.J.H. van Dinter hebben beiden onder ede ter zitting verklaard dat ze de dag van de gebeurtenis bij Chance geen uitwendige of uiterlijke verwondingen aan het gelaat van deze gezien hebben. Opmerkelijk is dat slecht getuige L.A. Nahr meent dat te hebben gezien. Het ten laste gelegde feit zoals in de in eerste aanleg uitgebrachte dagvaarding opgenomen, is dan ook in strijd met de waarheid. Het Openbare Ministerie heeft het tijdens de behandeling in Hoger Beroep nog gehad over een voortgezet delict, kennelijk en ten onrechte afwijkend van de dagvaarding in eerste instantie, hetgeen niet mag en derhalve niet zal kunnen slagen. Tot zover W.G.

Antilliaanse actie in Amsterdam afgewend

Moeilijkheden rond subsidieregering

AMSTERDAM — Dreigende acties van Surinaamse en Antilliaanse welzijnsorganisaties in Amsterdam zijn gisteren na een gesprek met vertegenwoordigers van de gemeente en het ministerie van CRM voorlopig afgewend. Dat is de mening van Henk Ritfeld, woordvoerder van de (vijf) organisaties. Ritfeld besprak gister op het Amsterdamse stadhuis de subsidieregeling voor het Surinaamse en Antilliaanse welzijnswerk voor het komende jaar. Daarmee is enkele miljoenen guldens gemoeid.

"Echte resultaten hebben we niet geboekt", aldus Ritfeld, „maar de partijen zijn in een goed en zakelijk gesprek nader tot elkaar gekomen. Half mei praten we verder. Het zit de vijf welzijnsorganisaties (Welsuria, Best, Interimbeheer Bijlmermeer Kwakoe en Nanzi) hoog dat na vijf maanden „moeizaam contact" met CRM nog steeds geen oplossing is gevonden voor de subsidiering in 1978. De overheid wil uitgaan van de begroting en het beleid van vorig jaar. De welzijnsorganisaties willen echter begroting, die gebaseerd is op een ander beleid, dat veel meer uitgaat van de zelfstandigheid van het Surinaams-Antilliaanse welzijnswerk in Amsterdam.

Vooral de stichting Interimbeheer Bijlmermeer heeft moeizame overleg over begroting-1978 beu. „Er is een situatie ontstaan, waarbij we gedwongen worden over te gaan tot acties", zo kondigde Interimbeheer enkele dagen geleden aan.

JACKPOT-"DESKUNDIGEN" INGEREKEND

ORANJESTAD — In het casino van het Concord-hotel zijn woensdagavond een Amerikanen op heterdaad betrapt toen zij bezig waren manier toe te passen om op makkelijke wijze bij de jackpot te winnen. Uit het eerste onderzoek bleek dat vijf Amerikanen zich eveneens met de praktijk bezighielden andere hotels.

In totaal werden zes personen ingesloten voor verder onderzoek. Hun leeftijd varieert van 24 tot 53 jaar.

mething special met 5-10 verslagen

Santa Rosa Indians mikt op toppositie

WILLEMSTAD __ Sta Rosa ians/Mennen bewees gister-nd opnieuw op overtuigende ize zijn kracht en erstreepte hiermee zijn nen om dit seizoen één van topposities in het AA-eball voor zich op te eisen. Sta Rosa-Ploeg was op alle erdelen beduidend beter dan genstander Royal orpions/Mr. Baseball en kte de overwinning met 10-5. e de krachtsverhouding in rkelijkheid was, valt echter ter af te lezen uit de volgende fers: 12 hits van Indians gen slechts 3 van Royal orpions en 3 errors tegen 6 n de tegenpartij. Bovendien pte bij Indians slechts één n - Richard Moesker - het rwei op, terwijl Scorpions in ze acht-innings-wedstrijd bruik moest maken van vier rpers.

Mosker had in het begin oblemen met zijn controle, ierp in de eerste twee drijven 5 base-on-balls en 1 adball maar herstelde zich arna volkomen. Het resultaat van Moeskers slechte start was ook op het scorebord af te lezen: 3 runs voor Scorpions op slechts één hit (een double van Roberto Grant). Moesker had niet minder dan 39 worpen nodig voor de eerste drie outs en het was duidelijk dat hij dit niet lang zou hebben kunnen volhouden. Zijn ploeg gaf hem in deze moeilijke fase de nodige steun door reeds in het eerste bedrijf ook de voorsprong van Scorpions terug te brengen tot 3-2 (Milto Martina sloeg een double nadat twee Indiens vierwijd hadden gekregen van Scorpions-werper Rupert Pietersz).

In de derde inning werd de stand gelijkgetrokken toen Jozef Martina met één loper op de honken (vierwijd) een hit sloeg. Dit oppotune slagwerk, gecombineerd met enkele kostbare misgrepen van Scorpions in het veldwerk, resulteerde ook in de vijfde en zesde inning in rallies van respectievelijk 2 en 5 runs. De zwaarste slag voor Scorpions was uiteraard de zesde inning waarin Indians uitliep tot 10-3.

Scorpions had dit voor een groot deel aan zichzelf te wijten maar van de andere kant wist Indians ook van de geboden kansen gebruik te maken met 3 hits. Scorpions beging in deze episode 3 errors en zijn pitchers gaven twee batters vierwijd en wierpen één deadball. Scorpions kwam terug voor 2 runs in de lucky seven, waaronder een machtige homerun van Rafy Josepha in centerfield, maar een bedreiging vormde het niet meer voor Indiens.

De box-score was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	R	H	E
RS	3	0	0	0	0	0	2	0	0	3	6
I	2	0	1	0	2	5	0	-	10	12	3

Moesker wierp in totaal 13 strike-outs en behaalde zijn tweede overwinning van het seizoen. Verliezer werd Rupert Pietersz. Behalve Pietersz werkten achtervolgens Fitzroy Mariano, Elio Anastatia en Igmar Raphaela op de heuvel voor Scorpions. Bij Indians waren Lipo Elhage (met 5-3) en Milto Martina (3-2 de besten in het offensief.

Door dit resultaat heeft Indians 3 overwinningen tegen 1 nederlaag en Scorpions een record van 2-2. Indians deelt nu de eerste plaats met Sta. Maria Pirates dat weliswaar nog geen enkele maal heeft verloren maar dat slechts tweemaal in actie is geweest. Pirates speelt trouwens de eerstvolgende wedstrijd en wel op zaterdagavond tegen Blue Hawks.

NEW DELHI — De Indiase minister van Opvoeding, Chunder, kondigde woensdag in het parlement in New Delhi aan, dat India de Aziatische spelen van 1982 niet zal organiseren vanwege de hoge kosten. Chunder schatte de kosten op 100 miljoen dollar. Hij motiveerde zijn beslissing met de verklaring dat een arm land als India, dat niet voldoende financiele middelen bezit om het land van voldoende school-gebouwen te voorzien niet mag optreden als gastheer voor een evenement met de omvang (en de daaraan verbonden kosten) van de Aziatische spelen.

Ajax in finale om KNVB-beker

AMSTERDAM — Ajax heeft zich woensdag geplaatst voor de finale van de strijd om de KNVB-beker. Op eigen veld wonnen de Amsterdammers de tweede wedstrijd tegen Sparta met 2-0 door doelpunten van Schoenaker (70e minuut) en Geels (85e minuut). De eerste wedstrijd in Rotterdam was in een overwinning met 2-1 voor Sparta geeindigd.

De tweede wedstrijd in de halve finales van de strijd om de KNVB-beker tussen AZ67 en Excelsior wordt gespeeld op woensdagavond 19 april in de Alkmaarse hout. Op die dag was eigenlijk de finale vastgesteld. De eindstrijd zal nu gespeeld worden op donderdag 4 mei (Hemelvaartsdag) in de avonduren op een nader tussen de finalisten overeen te komen veld.

VLIEGERWEDSTRIJD OP ZONDAG 23 APRIL

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag 14 april tot en met volgende week vrijdag staat de inschrijving open voor de grote Vliegerwedstrijd op het nieuwe baseballveld bij het Landfill-project te Koraal Specht op zondag 23 april. Sponsor van de vliegerwedstrijd is Permakill. Deelname staat open voor drie leeftijdsgroepen.

Men kent groep A voor 7 tot 13 jaar, groep B van 13 tot 17 jaar en groep C 17 jaar en ouder. Het maximum aantal per groep is honderd. Het inschrijfgeld is laag gehouden. Inschrijving is mogelijk vanaf vandaag bij de volgende adressen: J. Bonte, Adjudantenweg 24R. A. de Bruijn, Yucatanweg 3 en Permakill, Caracasbaaiweg 166. Bij een vlieger kleiner dan twee meter zijn er hoogstens twee helpers toegestaan, bij een vlieger van tot drie meter maximaal vijf helpers en bij een vlieger van meer dan drie meter maximaal tien helpers. In alle gevallen geldt de eis, dat de vlieger zelf is gemaakt. Het inschrijfgeld geeft recht op twee softdrinks.

Binnen twintig minuten na het startsein moet de vlieger stil in de lucht staan. Lukt dit niet dan is men gediskwalificeerd.

Iedereen is en blijft aansprakelijk voor zij eigen vlieger. Het start-programma op 23 april is als volgt 1A om tien uur 's morgens, 2A om half elf, 3A om elf uur en 4A om half twaalf; 1B om twaalf uur, 2B om half één, 35 om één uur, 4B om half twee; 1C om twee uur, 2C om half drie, 3C om drie uur en 4C om half vier. Men moet minstens een half uur vóór de starttijd aanwezig zijn.

De vliegers worden op de volgende onderdelen beoordeeld: bij de inspectie op de grond op: hoogte breedte kleur, model, ontwerpindeling, originaliteit, deugelijkheid instructie en afwerking; bij de in-de-lucht-controle: op stilstaan na 20 minuten, op stabiliteit, kleurschakering en de hoek van de lijn ten opzichte van de horisont; hoe steiler hoe beter; het gaat dus niet om het hoogste punt. De prijs uitreiking is zo snel moeilijk na vier uur.

De jury bestaat uit Anneke de Bruyn, J.J. Rodriguez, Frans Kempen, Hans Koller; John V. Wagensveld, Gaari en Lourdes Sille. Voor de eerste winnaars van elke groep is er naast een beker een andere prijs beschikbaar; voor de A-klasse een Chopper, voor de B-klasse een radio-cassette en voor de C-klasse ook een radio-cassette. Voor de nummers twee is er een plakkaat en daarnaast een draagbare radio, voor de nummers 3 een medaille en een horloge, voor de hekkensluiters -toepasselijk?- een calculator.

Daarnaast zijn er als speciale prijzen: een waardebon van negentig gulden voor de grootste vlieger en een van zestig gulden door de kleinste vlieger. De totale waarde aan prijzen is 22.000 gulden.

Naast de jury zijn er bij deze wedstrijd betrokken: als organiserend comité: Sponser en ideeenman: Arthur Rene, voorzitter: Ronald De Bruyn, wedstrijdleider: Joop Bonte, jury Voorzitster: Joke Bonte, penningmeesteres: Claire Marie De Freitas, secretaresse: Anneke De Bruyn; Public Relations: Florian Heymans, barcommissaris: Jan Oudheusden en technische Commissaris: Frank Tecla.



WILLEMSTAD — Schaakvereniging Curacao kon onlangs door het toedoen van de heer Van der Kwast van Maduro Plaza kennis maken met een schaakcomputer: een niet al te groot formaat schaakbord met stukken, waarnaast electronische drukplaatsjes voor de spelindicaties en twee luchtraampjes om te de zetten heen en terug te kunnen aflezen. Het apparaat is na de instructies te hebben gelezen, zeer eenvoudig te behandelen en indrukwekkend is te constateren hoe keurig de reacties op alle zetten volgen, aldus een omschrijving door Schaakvereniging Curacao. De computer kan op verschillende speelsterkten ingesteld worden zoals voor gevorderden of beginnelingen; zelfs kan men de varianten wijzigen door de gegeven zet terug te seinen om anderen te verkrijgen. De computer is volgens genoemde vereniging een nuttig en leerzaam snufje ten behoeve van scholen, verenigingen of individuelen, om de schaaksport te leren kennen.

Kurt Willems bij vertrek schermploeg

Eerste de beste keer geen wonderen verwachten

Internationale ervaring opdoen nodig in sport

WILLEMSTAD — Van het internationale contact, dat een ploeg sportlieden op doet mag men geen wonderen verwachten. Een dergelijke ervaring is echter wel dringend nodig wil met een planmatige aanpak op langere termijn iets bereiken op willekeurig welk sportgebied ook. Zo kan men de mening samenvatten van de heer Kurt Willems, die onder meer de trainer is van de Curacaose schermbond. Vandaag zou een delegatie - van deze bond, zoals de Amigoe al eerder berichtte vertrekken met als bestemming Guadeloupe, waar men deelneemt aan een vijflanden-toernooi.

Met het oog op deze wedstrijden hebben verschillende geselecteerde schermers in de afgelopen weken onderlinge wedstrijden gehouden op alle wapens om zo de uiteindelijke ploeg te kunnen samenstellen. daarbij onderscheiden zich Alcira Juliet, die met een vierde plaats beginnend uiteindelijk een gemiddelde tweede plaats wist te behalen en Elton Eisden, die bij de verschillende selectiewedstrijden zich deed kennen als de meest constante schermer, de verwachtingen wekt voor een goede plaats op Caribisch niveau.

De wedstrijden van Guadeloupe zijn de enige internationale ervaring welke de delegatie kon opdoen vóórdat men in juli in Medellin van de partij is bij de Middenamerikaanse en Caribische Spelen (CAC). Het betekent wel, dat de delegatieleden onder een onnodige psychische druk staan aldus het ontvangen communique. Voor maitre Willems is het leveren van prestaties door deze ploeg in feite van minder belang; voor hem komt de ervaring in internationaal verband op de eerste plaats; door het weinige internationale contact is daarvan in de voorbije jaren niet zoveel van terecht gekomen. Internationale ervaring is van groot belang voor de orientatie en de verdere aanpak van de training met het oog op de CAC Spelen. De trainer van de schermploeg, Willems, is van mening, dat het onrechtvaardig is, een sporter die bij het eerste internationale contact geen hoge ogen gooit van verdere internationale ontmoetingen uit te sluiten.

De schermsport heeft de laatste jaren te kampen gehad met het ontbreken van een trainer die de ploeg kon begeleiden. De laatste maanden is er echter met de regelmatige training en begeleiding een vooruitgang te zien. Men moet echter realistisch blijven en niet te optimistisch worden en geen grote resultaten verwachten op korte termijn, wat op Curacao nogal eens gebeurt. Het verwachtingspatroon wordt namelijk vrij te hoog opgesteld, met als gevolg vaak een teleurstelling en de kans op een terugtrekking uit het schermleven. Er is planning nodig op lange afstand, aldus de heer Willems. Curacao bezit zeker talent en dat niet alleen op schermgebied. Een betere aanpak in de vorm van full time capabele trainers is een oplossing voor het verbeteren van de sportprestaties Dit is ongeveer de aanpak van de tennisbond en de little league-organisatie. In een dergelijke situatie moet men zich wel realiseren dat men de vruchten pas over twee of drie jaar ziet. Naast planning is er dus ook behoefte aan geduld.

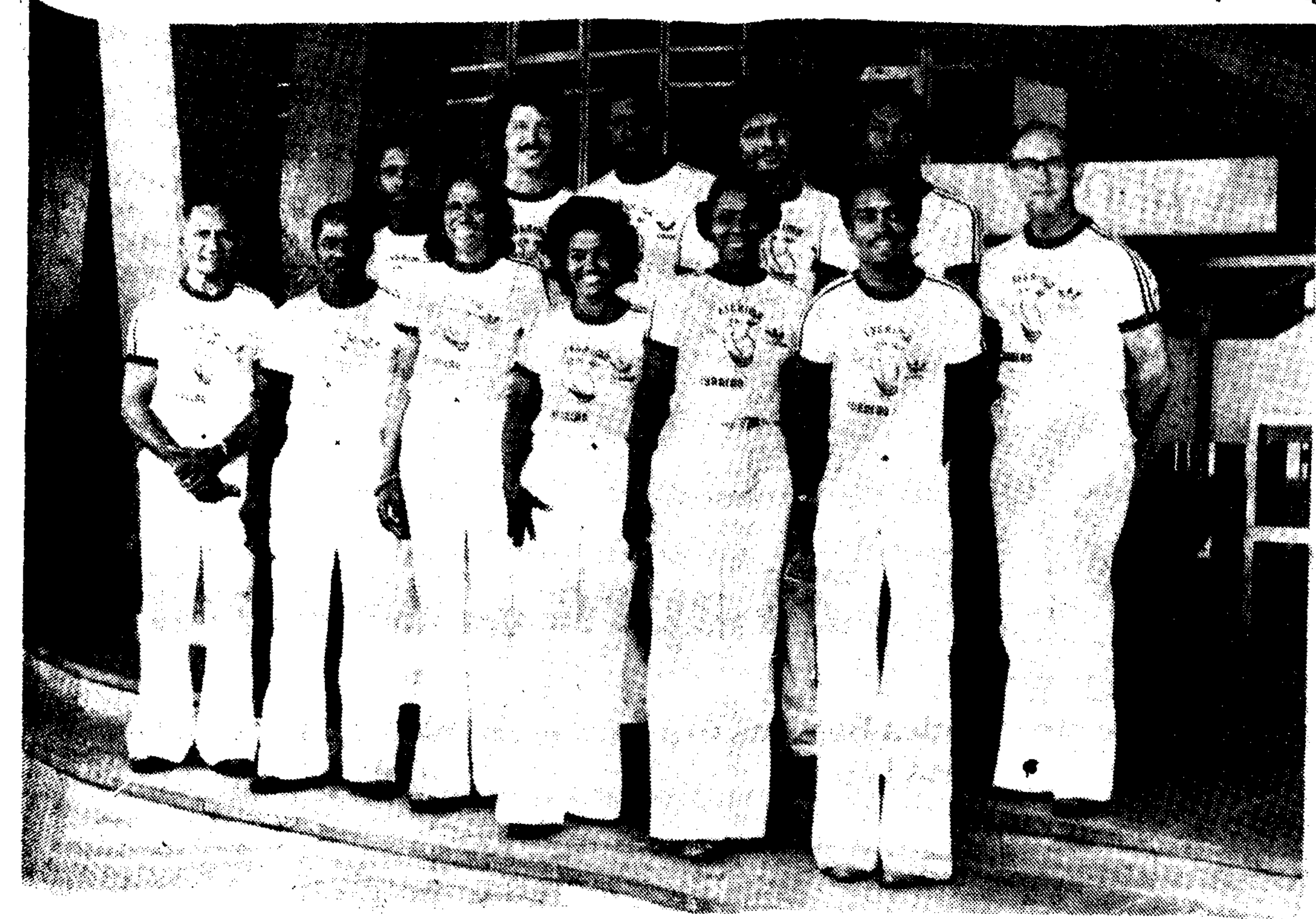
In het communique wordt de opvatting van de hand gewezen, dat sporten welke door betrekkelijk kleine groepen in de gemeenschap worden beoefend ook niet in aanmerking komen voor uitzending omdat het zou gaan om elite-sporten. Deze afwijzing wordt gemotiveerd met er op te wijzen, dat de geschiedenis van de sportontwikkeling zonneklaar bewijst, dat de beoefening van geen enkele sport bij de massa, de gemeenschap als begonnen, maar dat de sport, in principe slechts door een kleine groep werd beoefend.

Het is beter, aldus de verklaring, dat men deze sporten stimuleert, bevordert en dat men plannen maakt. Alle sporten dienen waarlijk volkssporten te zijn, in die zin dat iedereen in de gemeenschap in staat moet zijn de sport te beoefenen welke hij verkiest, zoals dat het geval is in Duitsland en de VS bv, met als gevolg een grotere aanwas van sporters en betere prestaties.

Dit wil de schermbond bv en met name van maitre Willems, die daartoe een plan heeft opgesteld. De ledenaanwas en die van talent acht hij erg belangrijk. Mocht het nodig zijn, dan is hij zelfs bereid een full time baan aan te nemen om dit plan te verwezenlijken. Dan moet het nodige nog geregeld worden, wil men dit al op korte termijn willen realiseren. In het andere geval is het een kwestie van een paar jaren voor men met het verwerkelijken van dit programma wil beginnen.



KURT WILLEMS ... planning ...



... de schermdelegatie, welke vanmorgen naar Guadeloupe vertrok ...

Brazilie wint van Inter Milan 2-0

MILAN — Inter Milan heeft gisteren met 0-2 het onderspit gedolven tegen de Braziliaanse selectie voor het W.K. in Argentinie. Brazilie stond bij rust met 1-0 voor. Het Braziliaanse elftal, dat in een aanvallende opstelling speelde, demonstreerde een aanzienlijk overwicht op het middenveld, waar aanvoerder Rivelino en Cerezo met lange passes de verbinding onderhielden met de aanvallers Gil, Nunes en Dirceu.

De veteraan in het Braziliaanse doel Leao kreeg weinig te doen in deze eenzijdige wedstrijd, die de Brazilianen hun derde zege opleverde van hun trip door het Midden-Oosten en Europa. Nunes, die vorige week in Hamburg voor de winnende treffer tegen West-Duitsland zorgde, gaf het Braziliaanse team een voorsprong na 25 minuten spelen. Hij plaatste de bal in een leeg doel, nadat Inters doelman Bordon, die de gehele wedstrijd door veel te doen had, op het verkeerde been was gezet door een afstuitens schot van Zico. Rivelino, Gil en Zico, combineerden er nog enkele malen kunstig op los. Het tweede doelpunt was echter het werk van één man. Dirceu joeg drie minuten na rust de bal vanaf dertig meter hoog in het net.

De Braziliaanse manager Claudio Coutinho toonde zich verheugend met de 2-0 zege van zijn team, dat de toer begon met een 0-1 nederlaag tegen Frankrijk.

MANCHESTER — Gordon Hill, de linkervleugelspeler van Manchester Unites en tot voor kort van het Engelse nationale elftal, is donderdag getransfereerd naar Derby County. Met de overgang was een bedrag van 275.000 pond gemoeid.

SCHAKEN BIJ SV CURACAO

WILLEMSTAD — De A-klasse-competitie van Schaakvereniging Curacao nadert zijn einde. In de recreatiezaal van Maduro Plaza gaat men er maandag weer verder mee met het volgende programma: Blanken-Rigaud, Thomas-A. Smith, Moron-Ekkers en Weiland-Van Loon; ook worden de volgende afgebroken partijen afgemaakt.: Van Loon-Blanken, Weiland—Thomas en Moron—Weiland. Schaakvereniging Curacao bestond dezer dagen 44 jaar, Het is een der oudste sportverenigingen.

TAIPEH — Edwin Moses, de wereldrecordhouder en Olympisch kampioen op de 400 meter horden, gaat dit seizoen een aanval ondernemen op het wereldrecord tienkamp, dat sinds de Olympische Spelen van Montreal op naam staat van de Amerikaan Bruce Jenner met 8618 punten.

***

Inschrijving sluit zondag

Amstel schaaktoernooi

WILLEMSTAD — Eind deze maand en begin mei wordt op Curacao het Amstel schaaktoernooi 1978 verspeeld en wel in drie groepen: de Sterrengroep met kampioenen en oud-kampioenen van Aruba, Bonaire en Curacao, de kampioenen van de vereniging ove de jaren 1973 tot en met 1977: de jeugdkampioen 1977 van de Antillen en alle winnaars van de A-groep van Amstel toernooien dan verder de A groep (alle andere senior-schakers en sterkere junioren; dit terbeoordeling van de wedstrijdleiding) en tenslotte de G.-groep: alle andere junioren.

Men speelt, aldus een mededeling van de Nederlands Antilliaanse schaakbond (NASB) volgens het Zwitsers systeem; de duur der partijen is tweemaal negentig minuten. Naast het inschrijfgeld betalen de deelnamers van Aruba en Bonaire respectievelijk 48 en 34 gulden als bijdrage in de passage- en huisvestingskosten: Restitutie is niet mogelijk tenzij men afziet van zowel passage- en huisvestingskosten, in wel geval men beschouwd wordt als op Curacao woonachtig. De deelname uit Aruba en Bonaire is om organisatorische begrotingstechnische redenen beperkt tot in totaal 25 man. De speelzaal en de huisvesting is in Landhuis Bonbini. De deelnemers uit Aruba en Bonaire moeten wel hun lakens, sloop, handdoek en zeep meebrengen.

Voor de winnaar van elke groep is er een troffee beschikbaar. De winnaar van de Sterrengroep legt tevens beslag op de SV Dr. Max Euwe wisselbeker, welke hij tot het Amstel toernooi van 1979 in zijn bezit mag houden.

De inschrijving gebeurt via het bestuur van de schaakvereniging waarvan men lid is. Het bestuur rangschikt de spelers naar speelsterkte. De inschrijvingen moeten vóór zondag ingediend zijn bij de NASB-voorzitter. Het toernooi wordt verspeeld op 29 en 30 april en op 1 mei.

VS zetten Euratom voor het blok

LUXEMBURG — De leiders van de twee grootste fractie in het Europees parlement, de Westduitsers Ludwig Fellermaier (socialist) en Egon Klepsch (christen-democraat) hebben gisteren in Luxemburg scherpe kritiek geleverd op het besluit van de Amerikaanse regering, dat ertoe kan leiden dat de leverantie van Amerikaans (verrijkt) uranium aan West-Europa opnieuw wordt gestaakt.

In de Verenigde Staten is vorige maand een wet van kracht geworden die beoogt de controle op het gebruik van door Amerika geleverd uranium en eventuele doorlevering aan derde landen te verscherpen teneinde de spreiding van kernwapens tegen te gaan. Euratom, als een der Europese gemeenschappen, zou binnen een maand na de inwerkingtreding van deze wet moeten laten weten bereid te zijn te onderhandelen over herziening van het contract krachtens hetwelk het gemeenschappelijk inkoopbureau van Euratom voor de negen EG-landen in Amerika uranium koopt. Euratom heeft vervolgens nog twee, ten hoogste drie jaar de tijd om tot een akkoord met de Amerikaanse regering te komen. Blijft overeenstemming uit, dan zouden de Verenigde Staten de leveranties kunnen stoppen.

Deze bereidverklaring van Euratom die dezer dagen in Washington [illegible] moet zijn, stond niet op de agenda van de Europese topconferentie die vrijdag en zaterdag in Kopenhagen is gehouden. Maar het lijkt waarschijnlijk, dat zij wel in de wandelgangen is besproken.

De voorzitter van de EG-ministerraad, de Deense minister van Buitenlandse Zaken Knut Andersen, verklaarde gisteren in het Europees parlement ervan overtuigd te zijn dat "een positieve, voor alle landen aanvaardbare" oplossing zal kunnen worden gevonden. Hij dacht hierbij [illegible] ook aan Frankrijk, dat [illegible] het Amerikaanse [illegible] als een [illegible] inmenging in Europese zaken te beschouwen.

Namens de christen-democratische fractie [illegible] Klepsch eveneens over [illegible] Amerikaanse [illegible] bestaande verdragen [illegible] te [illegible]. De [illegible] op een manier [illegible] onderpaschikt [illegible] bestaand internationaal [illegible] aan binnenlandse [illegible] leiden tot een ernstige verslechtering van de wederzijdse betrekkingen."

De Verenigde Staten, aldus Klepsch, maken [illegible] gebruik van de afhankelijkheid van Europa. [illegible] voor 50 procent, en voor die met hoog verrijkt uranium voor 100 procent afhankelijk van invoer.

Het opschorten van de leveranties zou de energievoorziening en de technische ontwikkeling ernstig [illegible].

Teneinde een conflict te vermijden is het dringend nodig de door maar besprekingen open te houden. Europa [illegible] duidelijk maken dat het bereid is tot een gesprek "zonder een knuppel te pakken voor het Amerikaanse [illegible]", aldus Klepsch.

De leider van de socialistische fractie, Ludwig Fellermaier, [illegible] eveneens over de aantasting van internationale verdragen door binnenlandse [illegible] van zijn land [illegible].

Hongerstakers

Iran krijgen hun zin

PARIJS — Politieke [illegible] in Iran hebben hun [illegible] de [illegible] in Parijs meegedeeld.

[illegible]

uwe studierichting aan Hogeschool

estuurskunde: opleiding

oor managers in overheid

LLEMSTAD — Eind au- a.s. kunnen kandidaten stuurskunde willen gaan en zich inschrijven bij de ing Bedrijfskunde en baar bestuur van de Hoge- van de Nederlandse n. Dr. Peter Verton, die jaar promoveerde op een chrift over de Neder- Antillen, is kort geleden komen op Curaçao om de richting bestuurskunde bouwen.

stuurskunde is de weten- die zich bezig houdt met openbaar bestuur: de eidsorganisaties, de tot- komíng van het beleid en erhouding tussen de over- en de maatschappij. Ener- richt bestuurskunde zich analyseren en begrijpen hetgeen gebeurt rondom de eid, anderzijds legt be- skunde zich toe op het zoe- naar middelen en wegen die een betere werking van het baar bestuur moeten n.

studierichting bestuurs- de levert managers voor de heid, Bedrijfskunde levert agers voor het bedrijfs- n. Verschillen in de sfeer: de overheid dient het meen belang en bevordert enwerking tussen allerlei pen uit de samenleving, rnemingen behartigen stegen vooral bedrijfs- ingen waarbij concurrentie belangrijker is dan enwerking.

Overeenkomsten zijn te vin- in de problemen van rdinatie en planning die zich doen in zowel overheids- als ijfsorganisaties.

De bestuurskunde-opleiding vooral mensen voorbereiden hogere functies, zowel ad- ende als leidinggevende, in overheidsdienst. Maar daar it het niet bij. Ook in bedrij- , vakbonden, werkgevers- igingen is behoefte aan ger kader dat deskundig is op gebied van overheidsbeleid. estuurskundigen in leiding- de functies zijn verder op plaats in ziekenhuizen, llingen voor welzijnszorg, overheidsinstellingen. erder zou iedere politicus, bondsman en journalist een stuurskunde-opleiding moeten volgen; zij zijn immers — op verschillende manieren — dagelijks bij het openbaar bestuur betrokken.

Bestuurskunde is een wetenschappelijke opleiding van 4 jaar, verdeeld in 8 semesters met afsluitende tentamens. In het 1e studiejaar volgen bestuurskunde- en bedrijfskunde studenten dezelfde colleges, daarna zijn de studieprogramma's ten dele gescheiden, circa 50% van de colleges vallen dan samen. Zelfwerkzaamheid en studiediscipline zijn vereist om de studie met succes te volgen.

Bij afronding van de studie wordt de "bachelor's degree" behaald.

Met deze graad kan men doorstuderen voor een "master's degree" op Puerto Rico, in Venezuela, Verenigde Staten of de "drs-titel" in Nederland.

Degene die zich wil inschrijven als student in de bestuurskunde moet één van de volgende diploma's hebben: VWO met wiskunde I, dan wel economie I of II; HAVO met wiskunde, dan wel economie of handelswetenschappen en recht; Gymnasium, HBS, SPDII, H.E.A.O., H.T.S. GAII GF of MO Staatsinrichting.

Kandidaten in het bezit van een VWO- of HAVO-diploma met een ander vakkenpakket dan hiervoor genoemd, kunnen na het met goed gevolg afleggen van een door de afdeling ingesteld toelatingsexamen worden toegelaten. Dit "afdelingsraadsexamen" omvat de vakken wiskunde, boekhouden en handelsrekenen.

Kandidaten die een der genoemde vooropleidingen niet hebben gevolgd en 23 jaar of ouder zijn, kunnen na het slagen voor een toelatingsexamen in Engels, Spaans, boekhouden en handelsrekenen, wiskunde en algemene ontwikkeling worden toegelaten.

Het inschrijfgeld bedraagt f. 50,-- het collegegeld f. 150,-- per jaar, het examengeld is f. 75,--.

Voor informaties omtrent studie-toelagen kan men zich tot de administratie van de Hogeschool wenden.

Behalve onder middelbare scholieren met een einddiploma werft de opleiding tevens studenten onder ambtenaren die reeds werkzaak zijn in de openbare dienst. Zowel de overheid als de hogeschool zijn van mening dat potentiele studenten binnen het ambtenarenkorps gestimuleerd moeten worden zich in te schrijven voor de studie. Met het oog hierop is overleg gaande omtrent de mogelijkheden om studentambtenaren in de bestuurskunde bepaalde faciliteiten toe te kennen. Zodra hieromtrent beslissingen zijn genomen, zal dit vanwege de hogeschool worden bekendgemaakt.

ORANJESTAD — Op Aruba kregen zeven inklaringsambtenaren bij de Vreemdelingendienst het landsbesluit inhoudende hun bevordering uitgereikt door WND commissaris R. Zaandam. Tot klerk 1e klasse werd bevorderd Josef Spellen en tot Inklaringsambtenaar 1e klasse: Richard Clemencia, Gregorio Maduro, Tai Foo Ramon Lee, Juan Kock, Jesus Hernandis en Harold Fingal. Op de foto (achteraan) de 7 zeven bevorderden met agent 1e klasse J.A. Dorothal (l) en hoofdagent G.H. Jansen, en vooraan de politieleiding Martina, Zaandam en Willems.

Nieuw bestuur R.T.I.

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van Round Table International Southern Division, ziet er als volgt uit: Alex Ogenio Division Vice-President-Voorzitter; Remi Guiamo, President Curacao Table; Mando Pourier, President Bonaire Table; Hugo Semper; Gladys Scherptong en Boy Strickx, leden. Arthur Woodriffe, Penningmeester; Tom Toppenberg, Secretaris.

IJssalon op Curaçao

WILLEMSTAD — Op Curacao zal binnenkort een echte ijssalon worden geopend met keuze uit 31 soorten ijscream. Dit ijsparadijs zal op Salinja komen heeft de Amigoe uit goede bron vernomen.

schoenmakerij-zaak

olombiaan vrijgesproken

WILLEMSTAD — De mbiaan die door zijn werk- werd beschuldigd hem een mes gestoken te bben is woensdag gesproken.

Zoals bekend waren er ngs moeilijkheden ontstaan een schoenmakerij waarbij ge werknemers op staande zijn ontslagen.

Woensdag werden drie tuigen gehoord twee agenten een Colombiaan. De agenten klaarden dat op de bewuste g een Colombiaan op de cht was verschenen en hen n mes overhandigde die hij gen zijn werkgever F. Martina getrokken zou hebben. Hij had zich echter op tijd dacht en wilde politie- sistentie hebben. Hij zou slagen zijn door de werkgever hem wilde dwingen een pier te tekenen waarin hij mee akkoord zou gaan dat bepaald bedrag op zijn loon u worden ingehouden voor posito - doeleinden.

Zij hebben toen bemiddeld in zaak en de ruzie tussen Colombiaan en werkgever sust. Martina zou geen ngifte doen evenmin als de Colombiaan. Het schrammetje t de werkgever aan zijn pols d zou niets hebben betekend. ige uren later evenwel was Martina toch naar recherche lopen om aangifte te doen.

De Colombiaanse getuige een -collega van de beklaagde, rklaarde ontslagen te zijn ndat hij bij het verdelen van en watermeloen beklaagde ook stukje had gegeven waarop Martina in woede ontstak en hem op staande voet ontsloeg. Volgens deze getuige was beklaagde inderdaad door Martina geslagen en had hij zijn mes waarmee hij werkte zwaaid in de richting van Martina die achteruit liep, struikelde en een vitrine omver- gooide.

Daarna was beklaagde weggerend en Martina was hem de auto achterna gereden.

Volgens mr Bakhuis, de verdedigster van de Colombiaan, was het zeer twijfelachtig dat haar client Martina had geraakt.

Niemand had dat gezien en het schrammetje bloedde niet toen de politie ter plaatse kwam. Drie uur later bij de recherche was er ineens wel sprake van een bloedende verwonding.

Erg vreemd allemaal, aldus de advocate die opperde dat het best kon zijn dat Martina zichzelf het schrammetje had toegebracht of dat hij het ergens anders had opgelopen. Er was per slot van rekening een glazen vitrine gesneuveld.

De eis van de officier was 29 dagen met aftrek van de tijd in voorarrest doorgebracht. Rechter Every sprak de Colombiaan wegens gebrek aan bewijs vrij.

Vista del mar Open house in

WILLEMSTAD — De herdenking van het eerste lustrum van de Vista del Marschool aan de Tritonstraat te Vredenberg wordt voortgezet met een openhouse op donderdag 20 april, welke om tien uur 's morgens begint. Na de inzegening van de school wil men aan degenen, die hun medewerking hebben verleend aan de geslaagde trip naar Bonaire een presentje aanbieden. Tenslotte bestaat er de gelegenheid om de school, in bedrijf te kunnen zien. De Vista del marschool is een onderwijsinstelling voor zeer moeilijk lerende kinderen.

TOKIO — De Japanse autoriteiten zullen de omstreden nieuwe luchthaven Narita bij Tokio laten omgeven met extrahekken ter waarde van circa 20 miljoen gulden (Ant.) om te verzekeren dat tegenstanders van het vliegveld niet nog eens de opening, nu vastgesteld op 20 mei, zullen verhinderen.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

8ste Trekking — **Donderdag 13 APRIL 1978**

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

8ste trekking op donderdag 13 april 1978.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
6809	2.000	29098	1.000	4776	500
6810	60.000	29099	25.000	4777	12.500
6811	2.000	29100	1.000	4778	500

Getuigen:
E. A. BAREND
J. Th. WILSON

UREN VAN UITBETALING: 8.00—11.30 en 13.30—16.00

Drukkerij „De Curaçaosche Courant" N.V.

APV-VIERING ST JORISDAG

WILLEMSTAD — De APV-padvinders vieren op zondag 23 april de Sint Joris dag, welke viering om half acht in de morgen begint op Plaza Piar, wanneer men verzameld, gevolgd om acht uur door gebed, vlaggenparade, het opzeggen der wet en enige boodschappen door onder meer gezaghebber mr O. Martina. Dezelfde morgen is er nog de installatie van drumbandleden en een korte show door deze band. Om tien uur begint de vlaggenwacht tot zonsondergang. 's Middags om half zes is er ter gelegenheid van Sint Jorisdag een oecumenische dienst op de speelplaats van de St Jozef MAVO aan de Ooststraat met als thema Zelfvertrouwen en discipline. Om acht uur is er dan een zogenaamde Sing in, waarna om tien voor zeven de lampionnen fakkeloptocht begint. De route daarvan is Oost-straat Abraham de Veerstraat, Waaigat, Columbusstraat, Breedestraat Gouvernementsplein, Plaza Piar en Wilhelminaplein, waar een taptoe wordt verzorgd door de APV-drumband, waarna men tenslotte afmarcheert naar de parkeerplaats op het Hendrikplein. Om kwart voor negen begint de afmars.

KRALENDIJK — De Jaycees van Bonaire maken bekend dat de trekking van hun loterij van donderdag 13 april uitgesteld is tot woensdag 19 april om vier uur in de namiddag op het bestuurskantoor.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

GENEESMIDDELEN

[illegible] Economische Zaken [illegible] met ingang van 14 april 1978 de hoogst [illegible] van de kleinhandel en aan de consument [illegible] aanzien van een aantal goederen, per [illegible] hoeveelheid, geldt ten behoeve de eilandgebieden BONAIRE en CURACAO, als [illegible] vastgesteld:

		fabrikantmerk	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument
[illegible]	1000 tab.	BOEHRINGER	f. 1[illegible],48	f. 163,10 + f. 23,10
[illegible]	per tab.	BOEHRINGER		f. 0,17 + f. 0,03
[illegible] 1,0 g.	500 tab.	BOEHRINGER	f. 122,97	f. 153,71 + f. 21,61
[illegible] 1,0 g.	per tab.	BOEHRINGER		f. 0,31 + f. 0,04
EUGLUCON 5 mg.	500 tab.	BOEHRINGER	f. 118,23	f. 147,79 + f. 6,28
EUGLUCON 5 mg.	per tab.	BOEHRINGER		f. 0,30 + f. 0,01

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is altertijd toegestaan.

N.B. + verhogingen.

DE DIREKTEUR

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
f. 4,50
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

VAN LOTERIJ GEWONNEN: Nieuwe Singer - naaimachine. Te bezichtigen: Indjoeweg 39, tel. 14235 of 672000.

WEGENS VERTREK: INBOEDEL. Abrahamsz 62 en 71.

FORD CORTINA den bon kondishon i bon prijs. Janboos 18.

T.V. TOESTEL; 4-deurs binnenkast; stoof; 2-pers. bed; kast. Artillerieweg 20.

AIRCO (9000 B.T.U.); wasmachine (Westinghouse); lampen; kinderbed (hout) 0—10 jr.; boekenrek; legkast; diverse kleine artikelen. Reigerweg 3, tel. 78320.

AUTO-CASSETTE - RECORDER. Inlichtingen: tel. 54645.

350 R.D.-YAMAHA. Tel. 35191.

EETKAMERSET met tapijt; kiddycoup. Te bez.: na 6.00 uur. Jongbloedweg 60.

MOTORCYCLE KAWASAKI Z/400 in perfekte konditie. Tel. 24315, Sevillaanstraat 7.

GITAARVERSTERKER FENDER Vibro LUX 35 watt, fl. 500,—. Tel. 78205 na 5 uur n.m.

MOTOR, versnellingsbak en carrosserie onderdelen Toyota Corolla 1976. Salsbachweg 2, tel. 84028.

STALEN BURO'S groot en klein, stalen tafels, opklapbare [illegible] bekleding, keukenstoelen, barkrukken, porch- en zitkamerstoelen en bureaustoelen. Tel.: 44991, Bataljonweg 9 (achter wasserij Amerikanenkamp).

BUICK REGAL, 2-deur coupé, bouwjaar 1973. Patrijsweg 9, tel. 79089.

TOYOTA CELICA LIFTBACK 1977, color preta, cu airco, tape y mac-tein. Kaya Wawa Scholtz 21, tel. 78929.

TE KOOP: LINNENKAST, hangkast, hang en staande lamp, 1-pers. bed. Bramendiweg 12.

FIAT 127, bouwjaar 1974, i.z.g.s., fl. 2.500,—. Bramendiweg 18.

M.G.B.-G.T. 1972. Tel.: 25092 na 19.00 uur.

2-EENPERSOONS en 1 opklapbed met matrassen. Angeliesweg 1, tel. 37820.

RENAULT 5, model 1976, fl. 4.800,—. Inl. tel. 78571.

RENAULT 5TL, open dak, 1 jaar oud; Spitfire, hard/soft top plus radio; wasmachine, lampen, dulcet, transformator. Telf. 9-4370.

NAAIMACHINE portable automatic, 125 Volt. Prijs fl. 395,—. Jatobacoweg no. 28, zijstr. Charoweg, telf. 23940.

HOEKBANKSTEL, zwart skai, met tafel, fl. 250,—. Hofweg 21, telf. 82480.

WEGENS VERTREK: HONDA Civic '76, 28.000 km. Naf. 4.500,—. Telf. zaterdagochtend 36459.

ZIT PLUS EETKAMERSET. Inl. telf. 83939.

INBOEDEL w.o. wasmachine, porchset, 2-pers. bed, lampen etc. beschikbaar eind juni. Telf. 79488, Ala Blancaweg 67.

WEGENS VERTREK: Keukentafel, 4 stoelen, eenpersoonsbed, rekken, ijskast, kleine wasmachine, keukenkast, beach-stoelen, BBQ, snorkelmaterialen, aquarium, planten, dia-projector en scherm, fan, transformators, hanglampen, stofzuiger voor de auto, enzovoorts. Tel. 35701, Dr. Evertszweg 14.

R 12 STATIONWAGEN, bouwj. '73, vraagprijs fl. 2.800,—. Tevens gevraagd huis voor 1 gesteriliseerd teefje, 2 1/2 jaar oud en 1 reu, 2 jaar oud. Telf. 54154.

CHEVROLET VEGA '73 wegens vertrek. Seroe Fortunaweg 6 na 4 uur.

BUITENBOORDMOTORS 15 HP. Yamaha, 4 mnd., fl. 850,— plus 4 HP. Evenrude, fl. 200,—. Telf. 36211.

PRACTISCH NIEUWE FRIGIDAIRE tweedeurskoelkast (frostfree), inhoud 583 liter, fl. 1195,—. Tel. 9-4284.

INBOEDEL: wandmeubel, kinderstoelen, camera, salontafel. Na 18.00 uur, Reigerweg 52.

MAZDA RX4- 1975, met airco en cassette-player. Bataljonweg 17, tel.: 44553.

AUTO MERK AUDI 80, bouwjaar 1973. Tel. 81189 na 2 uur.

WEGENS VERTREK te koop: 2-deurs ijskast, babywieg, 2-deurs kledenkast, wandmeubel, voorkamerset, tafeltjes, haardroger, 2 kaptafels, platenspeler, garsoniers plus stoofjes, elektrische slijper plus zaag, lege brandblusapparaat, studie plus leesboeken V.W.O. plus KA. hoekentek, 1 schrijfmachine met papier, Dobberman 5 mnd. oud, hondenkennel. Hoogstraat 26 na 1 uur.

IJSKAST en stoof. Tel. 25273, na vier uur.

ALPACA WANDKLEED liefst met symmetrisch patroon. Tel.: 9-4284.

TE KOOP: SLAAPKAMER bestaat uit: 4-deurs linnenkast, ledikant met matras 140 cm. br., toilettafel en nachtkastje, Teak met wit salonkast, Palisander met wit 240 cm. br., bankstel oranje. Schutterweg 1, tel. 44196.

WEGENS VERTREK: ijskast fl. 350,—; slaapkamerset (wit) fl. 850,—; eetkamerset fl. 450,—. Inl. Kaya John de Jongh 11 (Mahuma).

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

(VOOR HEER) GEMEUBILEERDE ZITKAMER met airco. Te bevragen telf. 79535.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS. Tel. 25591 of 35978, belening [illegible].

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

SERIEUZE DIENSTMEISJE gevraagd, voor hele dagen. Santa Rosa 80, tel. 39005.

GEZOCHT WERKMEISJE [illegible] achtendaal [illegible] week. Jato-[illegible]

PERSONEEL AANGE[BODEN] CURACAO

DAME ZOEKT een [illegible] passende werkkring, 6 j[illegible] zaam geweest als ad[illegible] Diploma's - Mulo, Typ[illegible] no-Ned-Eng-Spaans. Tel[illegible]

TE KOOP AANGE[BODEN] ARUBA

SEMI ANTIEK ROT[illegible] KAMERSET te koop[illegible] lichtingen gedurende [illegible] tel. 3736.

Z.G.A.N. STEREO-[illegible] staande uit Dual [illegible] National/Panasonic [illegible] tuner en 50-W speak[illegible] tel. 2631.

PLYMOUTH V-8 [illegible] 1973, power-steering, airco, radio, i.z.g.st. F[illegible] Madurostraat 31, tel. 1[illegible]

INBOEDEL TE KOO[P illegible] straat 6.

19 INCH COLOR [illegible] fls. 800,—. Otaheitis[illegible] Solognier.

PIANO, goede condit[illegible] Boliviastraat 13, naast [illegible] Kerk O'stad.

FOR SALE: RED MU[illegible] from 1st owner. L[illegible] 11.500 miles. Adjust[illegible] and radio. US$ 5,500 [illegible] available. For inform[illegible] 3000, est. 610 betwe[illegible] 5 pm. Or 7692 aft[illegible] hours. Also one [illegible] matress included, [illegible] US$125,00.

HUIS met 4 slaap[illegible] koop. Voor inlichtin[illegible] 8512.

YAMAHA ORGEL 6[illegible] buitenboord motor [illegible] 9.9 H.P. Apply Malmo[illegible] 1942 na 4 uur.

TOYOTA COROLLA [illegible] co 1975, radio, ca[illegible] frichstraat 27, San Ni[illegible]

TA BENDE UN FR[illegible] fl. 450,- y un freeze[illegible] Boerhavestr. 55, tel. [illegible]

TE KOOP: TAFEL, [illegible] stoelen i.z.g.s. Tel. 2[illegible] landstr. 25.

TE KOOP: KIN[illegible] fl. 150,—. Te bevrag[illegible] 401.

IJSKAST, gasconfor[illegible] meubel. Dadelstr. 52[illegible]

TE KOOP GEVR[AAGD] ARUBA

KLEIN WAGEN i.g.[illegible] prijs. Wilhelminastr. 1[illegible]

TE HUUR AANG[EBODEN] ARUBA

OPPASHUIS in O[illegible] mei — 1 juni. Tel. 177[illegible]

GEMEUBILEERD H[illegible] inlichtingen: Pos C[illegible] tel. 7379.

TE HUUR GEV[RAAGD] ARUBA

WOONHUIS stad [illegible] geen bezwaar over[illegible] 2700 kantooruren, [illegible] 6 p.m.

HUIS 2 à 3 slaapk[illegible] informatie: Buena Vis[illegible]

ONGEMEUBILEERD [illegible] omgeving O'stad, [illegible] slaapkamers. Tel. [illegible] p.m. en tel. 5604 [illegible]

HOUSE 2 [illegible] fl. 150,— to fl. 30[illegible] Caribe Motors, Y[illegible]

WOONHUIS 2 [illegible] huur tussen fl. [illegible] fl. 150,—. Tel. 1791.

...ibische oversten tijdens conferentie over nieuwe vormen van bediening stellen vast:

Goede wil is er in overvloed

...ENHEUVEL — Iedere gedoopte mens heeft een ... een zending. Maar wat is precies zijn zending? Zo ...onlangs enige tientallen religieuze oversten uit de Cariben ...n conferentie op Curacao zich af. In de groepsdiscussies ... jaarlijkse CMSA-vergadering kwamen tientallen vragen ...orde. Niet steeds echter werd een duidelijke antwoord ... Dit is ook niet de bedoeling van dergelijke ...msten, waar men elkaar binnen een paar dagen wat nader ...en en men samen zijn hoofd breekt over de verschillende ..., welke samenhangen met het algemene thema van de ...nst over de bediening. Het opmerkelijke van dit soort ...ngen is dat men dan zo dikwijls tot de conclusie komt, dat ...men eigenlijk in principe overal hetzelfde zijn en dat men ... met dezelfde moeilijkheden heeft te kampen.

...gelijks leef-
...eu centraal

...flevering van Kerk en ...zal enige aandacht ...worden aan wat er bij ...discussies aan de orde ...er het bereik van de ...e, welke bedoeld is ...oversten wat groter te ...ratend over de bedie... ...g men zich af of het ... geworden de rol van ...ster opnieuw te ... Dit ook omdat er ...zijn die zich verzetten ... uitbreiden van de ...e taken in kerkelijk ... omdat daarmee hun ... verloren gaat. Het ...k voor, aldus een ...g in een der groepen, ...sters zich helemaal ...ken en alles aan de ... overlaten, zodat deze ... in hun gezin, en in hun ...ven gaan verwaar-

...bleem is, zo conclu... ...en in hun betrokken ...groep, dat men ...als zending van ieder ...e christelijke gemeen... ...oet ontdekken vanuit ...gelische manier van

...enschap kent zijn eigen ... [illegible] de ... [illegible] ...uit voor de noodzake... ...cties en men vindt de ...ersonen ervoor. Men ...ch wel af of men het ...n de Eucharistie en de ...ing niet op de ...end stelt.

...elde men vast dat de ...aangebroken voor iets ...leg steeds wordt een ... van de tijd gebruikt ... handhaven van het ... Moet men als ...n oversten zich niet ...maken over het tot ...pen brengen van iets ...Kunnen wij, zo... ...n af, niet met een ...a voor de dag komen ... evangelie-boodschap ... grenzen van de kerk ...agen? In een andere ...le men meer de nadruk ...rk-model, waarbij dit ...ingen in de kerkelijke ...schap bevordert, ...

...LIEU

... van God, bv met als ...lijkheid welke we met ...en door het doopsel en ...sel. Een ander kerk... ...del met als basis de ...emeenschap, en weer ...e model is dat van het ...vat Christus, dat de ...functies van ieder lid ...en brengt en ook het ...groei van leven omvat. ...groep was men het er ...dat de basis van elk ...k leven is de ...lke toewijding te ...n iedere specifieke ...leef-milieu, dus thuis ...k enz. Dit type van ...k leven is ...eel voor alle andere ...en en uit dit echte ...n leven komen de ...pecifieke bedieningen

...derdaad enige functies ...gen vervuld moeten ... het lichaam blijven ... in leven blijven. De ... deze functies hebben ..., moeten beschikken ...verschillende gaven en ... binnen de ...gemeenschap. Men ... meer als rol van de ...n de religieus bij de ... ontwikkelende ...n: de identificatie ...bijzondere gaven en ...e van de kerkelijke ...chap; het aanmoedigen ...e gaven. Dit is een ...manier om vertrouwen ...uwen van de kant van ... het aanvaarden van ...religieuzen. Dit ...in de religieuze ...chappen gebeuren. In ...eligemeenschap moet ...religieuze identificeren

van de gaven gebeuren door een team; de team-aanpak is nog nieuw, maar wel is noodzakelijk om een echte geloofsgemeenschap op te bouwen.
Gewezen werd ook in dit verband op de angst bij de leken om leiding op zich te nemen. Dit moet echter door de religieuze worden aangemoedigd. Ten aanzien van het diaconaat vraagt men zich af, hoe men een bijdrage kan leveren zodat de gehuwde permanente diaken meer betrokken kan worden bij het kerkelijke leven van de gemeenschap.

Kan men ook niet het ambt van diakonessen invoeren, zo vroeg men zich af. Er zijn namelijk verschillende zusters die full time werkzaam zijn in de pastoraal en die in feite gefrustreerd worden in hun werk wanneer zij de diaken erbij moeten halen om bepaalde functies te laten vervullen, welke zij als vrouwelijke religieus niet kunnen verrichten omdat zij geen erkende bediening vervullen.
Ook was men het in deze groep er over eens dat het kerkvolk er op voorbereid moet worden, dat men zijn medeleken aanvaardt als leiders. Dit kost tijd, maar het is noodzakelijk. Bisschoppelijke commissies met leken daarin vormen een bijdrage om dit accepteren gemakkelijker te doen verlopen.

BELEVEN

De discussies in kleine groepen namen op de conferentie een uiterst belangrijke plaats in. Zodoende kwamen de verschillende groepen op de achtereenvolgende dagen meermalen bijeen en kreeg men de gelegenheid zijn bezinning verder uit te diepen. De gespreksgroep die al meteen was begonnen te praten over de eventuele noodzaak de rol van de priester (opnieuw) vast te stellen, vatte de draad later weer op, waar men opmerkte dat de rol van de priester gevaarlijk is, wanneer de mensen de Eucharistie alleen sacramenteel verstaan. Men moet namelijk ook gaan inzien dat de Eucharistie beleefd, uitgeleefd moet worden in het dagelijkse leven van de priester.

Men achtte het raadzaam en belangrijk dat er meer een samendelen van het bewustzijn komt in de christelijke gemeenschap dan in het instituut, waarin de mensen niet in staat zijn te participeren. Hoe kan een Christus-leven in een instituut beleefd worden, zo vroeg men zich af. Het instituut moet omgevormd worden tot gemeenschap, misschien door terug te gaan naar de evangelische tijd. De christelijke gemeenschap kan geen functie forceren, maar moet wel nieuwe creeren of de behoefte eraan ontdekken om de taak op zich te nemen. De priester moet alleen gewijd worden door de behoefte van de groep. Of dit revolutionair is, zo vroeg men zich af. In feite niet, zo beantwoordde men zijn eigen vraag. Het is gewoon een terugkeren naar de oude kerk...

De vraagstelling binnen de religieuze groepen kwam eveneens aan de orde: er gaan stemmen op voor communiteiten als een open house, terwijl anderen de voorkeur geven aan een rustiger atmosfeer. Hoe kan deze tegenstelling overbrugd worden? Of moet ons idee van communiteitsleven een verandering ondergaan, maar dan wel zonder fragmentatie. Hoe staan de zusters tegenover alleenwonende religieuzen zusters? Is het een leefbare

...een groepsfoto van het gezelschap van meer dan vijftig oversten van religieuzen congregaties in het Caribisch gebied tijdens hun recente vergadering in Huize Scherpenheuvel op Curacao. De bijeenkomst duurde nagenoeg een week. Men was onder de indruk van de manier waarop de vergadering was voorbereid...


Duidelijke evaluatie ontbreekt

manier van leven? Het vereist wel een bijzonder charisma, welke niet alle religieuze zusters ontvangen. [illegible] gang naar de communiteit is wel noodzakelijk. Zo vroeg men zich ook af of een echte gemeenschap niet opener zal staan tegenover leken die de behoefte voelen aan het tijdelijk meedoen in een religieuze gemeenschap?
In het samenvatting van de groepsdiscussies zag men de volgende gemeenschappelijke draden uit de rapporten en discussies naar voren komen: de beroering en het zoeken in de kerk; het opkomen van een verscheidenheid aan bedieningen en dit gaat gepaard met een grote creativiteit; het ontbreken van een formele opleiding, er is slechts een on the job training; het inschakelen van de leken, de behoefte aan vorming bij allen, die betrokken zijn bij het pastorale werk; het (misverstand) van de verschillende rollen; de noodzaak aan team-werk; de behoefte om op alle niveaus de mensen voor te bereiden op het leiderschap door de leken; wie zal de leken-leiders er uit pikken?

OP AFSTAND

Verder de vorming van christelijke basisgemeenschappen, het gebrek aan evaluatie en het gebrek aan diocesane planning. In andere groepen constateerde men als een rode draad door de discussies heen, de groeiende belangstelling bij de religieuzen voor het pastorale werk; de religieuzen voelen zich echter op een afstand staan door gebrek aan openheid en gastvrijheid; het gemeenschapsleven moet dit oproepen; een bereidheid tot samenwerken met de leken; de universiteit van de probleem waarmee men te kampen heeft, de pogingen om de kerken up to date te maken; de moeilijkheid bij de communicatie tussen priesters en religieuzen; het bestaande verlangen naar een betere vorming en team work en het ontbreken van planning van bovenaf.
Ook stelde men vast, dat er goede wil in overvloed aanwezig is en dat er overal pogingen ondernomen worden. Er komen goede dingen naar voren vanuit een gevoel van gemeenschap. Bij al die pogingen ziet men tekenen van hoop. Hoewel er zich ook problemen bij voor doen en er een duidelijke evaluatie ontbreekt. Ook constateerde men een gebrek aan een profetische rol bij een allesomvattende pastorale visie.

Tot zover een samenvatting van de groepsdiscussie tijdens de onlangs gehouden vergadering van oversten uit het Caribische gebied op Curacao.

Kerk en wereld

Luthers-orthodoxe dialoog

ISTANBOEL — Een zeven man sterke delegatie van de Lutherse wereldfederatie heeft een broederlijk bezoek gebracht aan de Oecumenische patriarch Demetrios I van Istanboel. Het was de eerste topontmoeting tussen beide kerken sinds zij besloten tot een doctrinaire dialoog op wereld-niveau. Op regionaal niveau bestond er voordien al een jarenlange dialoog. De patriarch vertoonde zich voorstander van een dergelijke dialoog namens de veertien orthodoxe kerken die in vereniging leven met zijn patriarchaat.

AANDACHT VOOR ORTHODOXE JONGEREN

GENEVE — De vorming van orthodoxe jongeren staat centraal op twee toekomstige consultaties. Het programma van Theologische onderwijs organiseert in juli voor de vertegenwoordigers van 22 orthodoxe kerken en instituten over de gehele wereld een seminar. Thema is „De liturgie na de liturgie", waarin het menselijke en sociale aspect als een onderdeel van de kerkelijke zending aan de orde komt. Verder organiseert de Wereldfederatie van christelijke studenten voor het eerst een vormingsbijeenkomst voor orthodoxe jongeren en wel in september in Cairo. Thema ervan is Christelijke gehoorzaamheid en het zoeken naar bevrijding heden ten dage.

ANTILLEN:
"katholieke" cijfers

PORT OF SPAIN — In het Caribische gebied waar toe de Nederlandse Antillen behoren bereiden 39 jongelui zich in het groot seminarie voor op het priesterschap. Het totale aantal diakens blijft beperkt tot negen. Onder de verantwoordelijkheid van de geestelijkheid vallen niet minder dan vijftien ziekenhuizen en klinieken met een totaal van tweeduizend bedden evenals zestig charitatieve instellingen. Zo blijkt uit de statistische gegevens van katholieke kerkelijke zijde van eind 1976, welke gebruikt werden voor het Caribische katholieke directorium.
Er kan nog het volgende vermeld worden over de gegeven cijfers: er zijn vijftien diocesen in het Caribische gebied, het aantal bisschoppen bedraagt twintig (het bisdom Willemstad heeft er twee bisschoppen: mgr. Wim Ellis als fungerend bisschop en mgr J.M. Holterman O.P. is rustend bisschop), Trinidad en Tobago levert het grootste aantal priesterstudenten. [illegible] Onder kerkelijk bestuur vallen 108 scholen van voortgezet onderwijs, met vijftigduizend studenten, 636 basisscholen met 211.562 leerlingen en 57 andersoortige scholen met vijfduizend studenten. De hier boven vermelde bisdommen behoren allen tot de Antilliaanse bisschoppenconferentie. Daarin hebben de drie Franstalige bisdommen de status van waarnemers: de prelatuur van de Amerikaanse Virgin eilanden kent een zeer nauwe samenwerking met deze bisschoppenconferentie.
Voor deze vier gebieden van een aparte kerkelijke juridictie gelden als cijfers:

In de drie Franstalige bisdommen beheert men van kerkelijke zijde tien scholen van vervolg-onderwijs met 3550 studenten, 25 basisscholen met bijna 4500 leerlingen; verder heeft men de leiding over twee ziekenhuizen met samen 410 bedden en nog negentien charitatieve instellingen. De bisdommen van Martinique en Guadeloupe hebben samen negentien studenten op het groot-seminarie.
Daarnaast kent men in het Caribische gebied nog de Antilliaanse eilanden Cuba (zes diocesen), Haiti (zeven bisdommen), de Dominicaanse Republiek (vijf bisdommen) en Puerto Rico met vier diocesen. Deze landen en eilanden zijn niet met de Antilliaanse bisschoppenconferentie verbonden.

Angolees episcopaat ondanks zorg over ontwikkelingen:

Vertrouwen in onafhankelijkheid

LUANDA — Na een lang en pijnlijk proces dat culmineerde in de nationale onafhankelijkheid is Angola welbewust begonnen aan zijn nationale heropbouw. Men hoopte op een klimaat van solidariteit en harmonie waarin de enige rivaliteit zou bestaan uit het oog beter dan andere te proberen zich in te zetten en het beter te doen. Maar moeilijkheden hebben hun opgestoken en zij brengen een volk dat zich al zo heeft afgemarteld nog meer lijden, vrees en onzekerheid. Zo stellen de bisschoppen van Angola in Afrika vast in een herderlijk schrijven.
In hun schrijven wijzen de bisschoppen er op, dat de katholieke kerk met vreugde de geboorte van de nieuwe Angolese natie heeft begroet na er talrijke offers voor te hebben gebracht. Met vreugde stelde men ook vast dat in de grondwet de godsdienstvrijheid werd vastgelegd. Maar met zorg stelt men nu vast dat veelvuldig en systematisch propaganda wordt gemaakt voor het atheisme, men stelt discriminatie vast van de gelovigen wegens hun geloofsovertuiging en het practiceren ervan terwijl kerken en gewijde zalen bespottelijk worden gemaakt.

Het Angolese episcopaat legt er de nadruk op, dat het niet de taak van de kerk is politieke structuren voor te stellen; daarom ook is de kerk niet gekant tegen de opbouw van een socialistische gemeenschap, welke open staat voor de menselijke en christelijke waarden. Politiek is geen clericale zaak, maar een seculaire activiteit en het kent geen absoluterende waarde. Maar dit wil ook weer niet seggen dat alle politieke systemen van gelijke waarde zijn voor de katholieke kerk, zo vervolgde de bisschoppen hun herderlijk schrijven.
Zo heeft het feit, dat de bevolking van Angola godsdienstig is en dat de meerderheid christen is, ook sociale en morele gevolgen, meent het episcopaat. Daar kan men niet overheen stappen. Daarom stellen de katholieken met grote bezorgdheid vast dat er een opvoedingssysteem wordt opgesteld voor de jongeren, zonder rekening te houden met het onvervreemdbare recht van de ouders die de prioriteit hebben op dit gebied, zoals in de universtele verklaring van de mens is vastgelegd. De dwangmatigheid waarmee het Leninistisch-marxisme wordt opgelegd, doet de vraag stellen aldus de bisschoppen, of dit in overeenstemming is met de prioriteit van een „echte nationale cultuur, waarover de constitutie spreekt.

VRIJHEID

De vrijheid van geweten en godsdienst, aldus het episcopaat, is illusoir zonder de vrijheid van meningsuiting, van vergaderen en vereniging, waarover in de grondwet en in de Rechten van de mens wordt gesproken. Een punt van grote zorg aldus de Angolese bisschoppen, is het stilzwijgen dat Radio Eclesia is opgelegd, het katholieke radio station van Angola. Herhaaldelijk wordt daar in het buiten- en binnenland naar gevraagd, aldus de bisschoppen.
De katholieke kerk heeft een sociale doctrine, zo vervolgt het herderlijk schrijven waarin het kwaad van het kapitalisme wordt veroordeeld. Maar met gelijke duidelijkheid verklaart de kerk ook dat men niet een ideologie kan accepteren welke het bestaan van God ontkent.
De bisschoppen zeggen echter dat zij vertrouwen hebben in de onafhankelijkheid van Angola. Ook wordt nogmaals aan de burgerlijke autoriteiten de verzekering gegeven dat men wil meewerken aan de opbouw van het land in het geestelijke en materiele welzijn van de bevolking.

PAL STAAN

In het tweede deel van hun brief doen de bisschoppen een dringend beroep op de gelovigen om pal te staan; zij moeten hun burgerplichten nauwgezet vervullen en in alle belang werken. Maar christendom en atheistisch materialisme zijn niet verenigbaar met elkaar.

Laten we ons geloof in Christus moedig verdedigen, het geloof in onze Verlosser en Bevrijder. Zie er op toe, dat onze kinderen hun godsdienst leren kennen en blijf werken aan de heiligmaking van gezinnen en bevorder het gemeenschappelijk gebed. Aldus de oproep van het Angolese episcopaat.

Christelijke Afrikaanse drukkerij valt uiteen

NAIROBI — Als gevolg van financiele, politieke en administratieve moeilijkheden is de veertien jaar oude East African venture ltd uit elkaar gevallen en opgeheven.
Daarin werkten samen de Nationale christelijke raad van Kenya en de Christelijke raad van Tanzanie; de onderneming gaf het Engelse weekblad Target uit en zijn Swahili tegenvoeter Dunia.
Men gaat met Target verder terwijl men Lengo wil gaan vervaardigen in [illegible]. Volgens de directie van de [illegible] onderneming hebben de overzeese donors niet tijdig genoeg acht geslagen op de [illegible], toen men in het rood kwam te zitten. Het bedrijf heeft nu een tekort van 184 duizend dollar.

Eeuwfeest in Leger des Heils

LONDEN — In mei dit jaar herdenkt het leger des heils dat men bij zijn zendingswerk gebruik ging maken van kopermuziek.
Het is ook honderd jaar geleden dat de tegenwoordig nog in gebruik zijnde [illegible] ingevoerd. Uit 82 landen komen vertegenwoordigers naar Londen toe voor de herdenking.

Meel van VS voor Vietnam

HOUSTON — Een lading meel van tienduizend ton is met officiele toestemming van de Amerikaanse autoriteiten door de kerkelijke hulp-organisatie van de VS naar Vietnam gestuurd om te voorzien in het grote gebrek aan meel in dit land. Op de regering Carter was een beroep gedaan ontheffing van het handelsverbod met Vietnam te verlenen, hetgeen voor deze gelegenheid gebeurde. De Nationale raad van kerken heeft een beroep op de regering gedaan het handelsembargo geheel op te heffen. De Carter-regering heeft echter niet zoals te doen gebruikelijk bij dit soort hulpverlening aangeboden de onkosten van de verscheping voor zijn rekening te nemen.
Het gaat hierbij om een bedrag van zevenhonderdduizend dollar. Het meel zelf is twee miljoen dollar waard. Het meel is een geschenk van de boeren via het Christian Rural Overseas program.

Amigoe English Compani[illegible]

Venezuela's presidential race:

Diego Arria may embarrass AD and Copei electorally

LONDON — Former Venezuelan Information Minister Diego A. Arria who is to enter the race of the presidency, according to the weekly Latin America Political Report, could do even better than the late Renny Ottolina, who died last month.

Former Information Minister Arria returned from a trip to the United States at the end of March to announce that the would be standing in next December's presidential elections. He will probably launch his campaign at the beginning of May, just a month after the two traditional parties, Accion Democratica (AD) and Copei, began their own frenetic campaigns. Indications so far are that Arria could present quite a serious threat to the two lack-lustre candidates put [illegible] their major parties, Luis Piñerua Ordaz (AD) and Luis Herrera Campins (Copei).

Opinion polls suggest that Arria has managed to retain the personal [illegible] up during [illegible] the federal district of Caracas during the early years of the current AD Administration, despite his relative eclipse in the Information Ministry.

He probably remains the most popular politician in the country, and might expect to win [illegible] by the opinion polls to the other independent aspirant, Renny Ottolina, just before his sudden death last month.

Arria is an impressive figure, and his recent trip to Washington was presumably to seek advisers capable of making the most of his image of youthful dynamism. The use of foreign public relations consultants has become the norm in Venezuelan presidential elections: both major parties retained United States-based firms last time, in 1974. Arria can probably also count on at least the sympathetic neutrality of his old friend, President Carlos Andres Perez, and perhaps the support of one of the long-established minor parties, Jovito Villalba's Union Republicana Democratica (URD).

On the other hand, Arria can be sure of the undying enmity of the AD [illegible], which attacked him consistently and mercilessly throughout his tenure of office, not least because he surrounded himself at the Information Ministry with a group of able foreigners. The anti-Arria campaign was prompted by ex-President Romulo Betancourt, as a means of undermining President Perez's grip on the party, and [illegible] from the [illegible] of office.

A good showing by Arria in December might be a useful first step in the attempt Pérez will certainly make to regain control of AD after he leaves the presidency in March 1979. Arria could take a lot of votes away from Piñerua, who [illegible] become a focus not only for voters disillusioned with AD's performance, but for all those opposed to the prevailing two-party system.

Ottolina, who ran an explicitly anti-parties, and indeed anti-politics, campaign, showed that there were plenty of the latter.

The left [illegible] held out much hope of capitalising on the weakness of the two main candidates; Ottolina showed every sign of winning more votes than the combined total of the left in 1974, and the maintenance this time of four competing candidates has done nothing to enchance the left's credibility with an apathetic and depoliticised electorate.

The Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) appears to be basing its strategy on the distribution of a rose to every female voter.

Whatever happens, the armed forces have pledged their absolute neutrality; the army commander, general Ernesto Brandt, said recently that coups d'état were as out of date in Venezuela as the charleston.

President Carter lacks experience

NEW YORK — A big majority of Americans feel President Carter's lack of experience has been revealed by some of the mistakes he has made, according to a national poll. The latest ABC-Harris poll says 79 per cent felt Mr Carter, a former state [illegible] Georgia, lacked experience. Only 14 per cent disagreed. But the poll found the President's popularity had risen since his Latin American and African trip and settlement of America's longest coal strike.

The world in a nutshell

NEW YORK — [illegible] Emerson, a former New York Times Vietnam correspondent, today won a coveted national book award for an account of what she called America's ignorance and apathy towards the war that claimed so many American lives. Her book, Winners and losers: battles, retreats, gains, losses and ruins from a long war, was named the best book of American contemporary thought published in 1977. The book, which Miss Emerson worked on for five years after returning from a two-year tour in Vietnam in 1972, received mixed reviews when it first appeared. The national book awards are given annually by the Association of American Publishers and are considered, along with the Pulitzer Prize, as the highest tribute that an American writer can receive.

[illegible] — Phase two of the limited Israeli withdrawal from south Lebanon begins today as United Nations peacekeeping troops take up positions along a five kilometre stretch of the Litani River. Pending deployment in the zone of soldiers from Nepal, Iranian and Norwegian units will move into the nine positions being evacuated by the Israelis today. The positions range from Taibeh village, a largely destroyed ruin, to Khardali and Arkaya bridges. Commanders of the Nepalese contingent toured the area today, accompanied by Israeli liaison officers, to acquaint themselves with the terrain. The Nepalese forces are to link up with Norwegian units to form a line surrounding the christian enclave along the Israeli frontier, just north of the Israeli border town of Metullah.

LOS ANGELES — A television production company today dropped a breach of contract suit against Farrah Fawcett-Majors for leaving the Charlie's Angels series after the actress agreed to return to the show for six guest appearances. Spelling-Goldberg Productions sued Miss Fawcett when she walked out of the show last year, claiming that under normal Hollywood practice she was legally bound to work for the show for four more years. Miss Fawcett, wife of Six Million Dollar Man star Lee Majors, was replaced in the successful Charlie's Angels series by actress Cheryl Ladd.

Possible revis[illegible] of world oil p[illegible]

CARACAS — En[illegible] mines Ministry offi[illegible] disclosed that the[illegible] favorable reaction on [illegible] the countries belongi[illegible] organization of P[illegible] Exporting Countries [illegible] regard to a price revis[illegible]

"There is a mountin[illegible] within OPEC to bac[illegible] radical position re[illegible] price increase", co[illegible] Ministry source.

The spokesperson s[illegible] the increase will not [illegible] at the June 4 OPEC [illegible] meeting since it will [illegible] mal consultation.

However, added [illegible] Venezuela has offic[illegible] according to which [illegible] nisters of the 13 me[illegible] tries will raise points [illegible] prices and the suitab[illegible] king them to speci[illegible] rights, an account [illegible] value fluctuatesless t[illegible] the dollar.

The sources added [illegible] cent statements by [illegible] bian Minister Yam[illegible] possibility of a br[illegible] price freeze adopte[illegible] cember "has been w[illegible] a widely favorable re[illegible]

St Maarten conflict reportedly settled

PHILIPSBURG — A settlement seems to have been effectuated in the labor and political conflict in St. Maarten which pitted the combined trade unions against the Executive Council and the Island Council of that island. The alleged agreement, the details of which have not been divulged, was reached following the intervention by Prime Minister S.G.M. Rozendal and his colleagues Hubert Spencer (labor) and Stanley Rogers (Windward Islands affairs) who together with their advisers, including Attorney General Luis Nahr, travelled to St. Maarten on Wednesday.

There, they joined Justice Minister Leo Chance who was on a private visit. The central government officials conferred at a strech with local legislative and administrative figures, the combined trade unions, service clubs and business and trade executives separately, lasting until five o'clock this morning. At the end Prime Minister Rozendal admonished both the unions and the Island Territory the administration that they should create a basis of mutual trust. He called upon them to forget the occurrences of the past few days, and [illegible] independence [illegible] Minister [illegible] central government [illegible] if need be, would do [illegible] but that this should not become usance.

Mr. Gibson, who spoke for the syndicates, declared that the latter had decided to immediately investigate instances of intimidation or blackmail in the future, and to report these to the authorities.

Prime Minister Rozendal has meanwhile invited Statia Island Council members Ralph Berkel and Eric Henriquez to Sint Maarten to discuss an alleged explosive situation, was reported calm in the Windward Islands.

Wall Street

NEW YORK — Buoyed by a flood of favorable corporate earnings reports and a jump in early April car sales, the stock market finished sharply higher across the board in the heaviest trading session this year.

The D-J Industrial average, which retreated 7.36 points in [illegible] climbed [illegible] the broad-based New York Stock Exchange index advanced nearly half a point.

The extent of the rally was [illegible] reflected in the NYSE'S advance-decline figures which showed advancing issues ahead of declines by a ratio of five-to-two.

UNITED NATIONS — Arkady Shevchenko, the Soviet UN official who has refused to return to Moscow, [illegible] contract with an American book publisher three years ago and has already completed about half the manuscript, the company has said. [illegible] vice-president and senior editor of Alfred Knopf, the New York publishing house, declined to disclose the contents of the book. But he indicated it draws on Mr. Shevchenko's experience as a senior Soviet diplomat. He is an under-secretary-general at the UN.

Baseball results

NEW YORK — Results major league baseball games played on thursday American league: New York yankees 4 Chicago white sox 2, Oakland athletics 3 Seattle mariners 1, California angels [illegible]

National league: St. Louis cardinals [illegible] Cincinnati reds [illegible] San Francisco giants [illegible] (only games scheduled).

Tax deductibles

AT INCOME TAX time we learn a lot about the ethics — and emotions — of American families.

"You mean," Phyllis asks, "that we can still claim Burton as a dependent? He's thirty-two years old!"

[illegible] How to Prepare and Pare Your Taxes: "Children regardless of age who are full-time students at an educational institution [illegible] five months in the tax year can be listed as dependents no matter how much they earn."

"The thought of Burton earning anything is pretty funny," Phyllis snorts. "His idea of work at home, where he majors in sleeping, is to carry his dirty clothes to the laundry hamper."

[illegible] will be a permanent deduction," she continues [illegible] He's been to six colleges already and changed his major a dozen times [illegible] an astronaut, then a talent agent [illegible] a tree surgeon [illegible] specialist [illegible]

[illegible] tax [illegible] George says. "That's his problem.

He's always been nervous because you're on his back all the time."

"Now let's talk about taxes, [illegible] says here we can get a tax credit for the babysitter because that allows you to work. [illegible]

[illegible] You [illegible] Why [illegible] does Orville need a sixteen-year-old girl to take care of him? He's [illegible] himself. If he needs protection we can buy a [illegible]

[illegible] Phyllis [illegible]

[illegible] George goes on, [illegible]

[illegible] medical [illegible] they are [illegible]

"But I only w[illegible] parties! [illegible]

"If you didn't [illegible]

[illegible]

Beetle Bailey — By Mort Walker

COME HERE, OTTO, SEE IF YOU CAN SNIFF OUT WHERE BEETLE HID THE BOX OF COOKIES

THEY'RE OVER IN HIS FOOT [illegible]

Walt Disney's DONALD DUCK

COME OUT BACK, DONALD, [illegible]

LOOK AT POOR [illegible]

Archie

HENRY